

# Debreczeni Független Újság

pártoktól független politikai napilap.

**ELŐFIZETÉSI ÁR:**  
 Helyben: Vidéken:  
 Egy hóra. . . . . I kor. Egy hóra. I kor. 50 fill.  
 Negyedévre . . . 3 " Negyedévre 4 " 50 "

Felelős szerkesztő:  
**HEGEDŰS LORÁNT.**  
 Kiadók és laptulajdonosok:  
**HOFFMANN és KRONOVITZ.**

Szerkesztőség és kiadóhivatal:  
**DEBRECZEN,**  
 Piac-utca 47. és 49. szám.

## A trónbeszéd.

Debreczen, június 25.

A budai várpalotában ma délben elhangzott a trónbeszéd, melylyel a király ünnepélyesen megnyitotta az új országgyűlést.

A trónbeszéd teljesen fődte azokat a nyilatkozatokat, melyeket a kormány tagjai az új parlament feladatait illetőleg tettek s a reformok egész sorozatát köztötte esokorba, mint amelyekkel az országgyűlés munkaprogramját kívánta megállapítani. Mint legfontosabb reformot, a választójog új szabályozásának szükségességét hangoztatta a trónbeszéd s egyben közölte, hogy a kormány által benyújtandó törvényjavaslatnak alapja az általános választójog lesz. A közigazgatás és az igazságszolgáltatás terén egész sereg reformjavaslat benyújtását jelzi a trónbeszéd, amelynek még két különösen érdekes fejezete van: az egyik, mely a bankügy rendezésével kapcsolatban a készfizetések kérdését tolja előtérbe, a másik pedig, amely a véderő fejlesztésének sürgősségére utal.

A trónbeszéd szövegét itt közöljük egész terjedelmében:

*Tisztelt Urak, Főrendek! és Képviselők!*

*Kedvelt hiveink!*  
 Bizalommal és örömmel üdvözljük Önöket az új országgyűlés küszöbén, amelynek működésétől nagyszámu sürgős és fontos feladat megoldását reméljük.

Népeink sorsa felett örökös atyai szívünk teljes megnyugvásával szemléljük a lefolyt választások eredményét és abban biztosítékát látjuk szeretett Magyarországom békés továbbfejlődésének és minden irányu megerősödésének.

Számiunk reá, hogy az országgyűlés a multból reá háruít feladatokat sikeres megoldása után eredményes munkát fog végezni közintézményeinknek korszerű kiépítésében.

Kormányunk első feladatát fogja képezni az államháztartás terén a törvényes állapot helyreállítására irányuló javaslatok előterjesztése; miközben gond lesz fordítandó arra, hogy az államháztartás egyensulya, egyrészt okszerű takarékoság alkalmazása által, másrészt az állami bevételek fokozása útján biztosíttassék; a pénztári készletek az állami élet zavartalan menetének fenntartása érdekében kiegészíttessenek; és ily módon az állam hitele megszilárdíttassék.

Az egyenesadó-reformnak a viszonyok által megengedett időpontban való végrehajtása mellett kormányunk feladatát fogja tehát képezni, hogy az állam részére új jövedelmi források nyílásával, az állami üzemek jobb jövedelmezéséről s mindazokról az intézkedésekről gondoskodják, amelyek alkalmasak arra, hogy a közigazgatási életnek

újabb lendületet adva, az állami jövedelmek természetesen emelkedését előmozdíttassék.

Előkészítendő lesz a nyugdíjügynek, első sorban az özvegyek és árvák ellátásának újabb rendezése.

A jegybank szabadalmának az év végén való lejáratát tolytan sürgős szükségét képez a bankügy rendezése, amelynek kapcsán kormányunknak gondja lesz arra, hogy a készfizetések kérdése is rendeztessék. Az érem és pénzrendszerre vonatkozó szerződés megszűnése folytan szükségessé válik ennek a kérdésnek szabályozása is.

Gazdasági viszonyaink rendezése szükségessé teszi továbbá, hogy a Romániával megkötött kereskedelmi szerződés törvénybe iktattassék és amennyiben a Balkán-félsziget egyéb államaival hasonló irányban folytatott tárgyalások kedvező eredményre vezetnek, ehhez a magyar országgyűlés szintén kellő időben hozzájárulását adja.

Sürgősen gondoskodni kell még a konzuli bíraskodás szabályozásáról szóló 1891. XXX. t.-c. hatályának újabb meghosszabbításáról is.

Horvát-Szlavonországokat illetőleg kormányunk feladata lesz, hogy a magyar birodalom érdekeinek teljes megóvása mellett a függő kérdéseket fennálló törvényeink szemmel tartásával az igazság és méltányosság elvei szerint vigye megoldásra.

Társadalmi viszonyaink gyökeres átalakulásánál fogva belügyi törvényhozásunk terén jelentékeny reformok megoldására lesz szükség. A legfontosabb és el nem odázható feladat ezek közt a választójog kérdésének új szabályozása.

Kormányunk erre vonatkozólag az általános választójog alapján oly törvényjavaslatot fog az országgyűlés elé terjeszteni, amely a magyar állam egységes nemzeti jellegének megóvása mellett a demokratikus fejlődés igényeinek meg fog felelni.

Közigazgatási rendszerünknek az ország változott igényei szerint való átalakítása, továbbá a közigazgatási bíróság hatáskörének kiterjesztése és a székesfővárosokra vonatkozó törvény reformja lesznek még belügyi törvényhozásunknak nevezetesebb pontjai.

Az igazságügyi törvényhozás terén a szöbeliség és közvetlenség elveire alapított polgári perrendtartási javaslat és az ezzel összefüggő több javaslat tárgyalása lesz az első teendő.

Ezt követi fennálló rendszeres igazságügyi törvényeinknek némely novelláris módosítása és végül az egész magyar jogterületre kiterjedő polgári törvénykönyv megállapítása.

Kormányunk feladata lesz a mezőgazdaság minden ágában a belterjesebb és jövedelmezőbb gazdálkodás előmozdítása és ezzel népünk jólétének fokozása.

E célból a gazdasági ismeretek terjesztésétől kezdve egész a termények értékesítéséig törvényhozási, kormányzati és társadalmi uton minden előfeltétel biztosítandó arra nézve, hogy a termelés fokoztassék és ez által a gazdasági tevékenység minden részeseinek boldogulása egyaránt előmozdíttassék.

Ugyancsak gazdasági megerősödésünket és a szociális viszonyok javítását célozzuk a

már megkezdett telepítési és parcellázási akciónak helyes irányban való folytatásával és az ide vonatkozó kérdéseknek törvényhozási uton való rendezésével.

Kormányunknak feladata lesz továbbá a közlekedési eszközök összehangatos fejlesztésére szükséges javaslatokat megtenni. E végből a létező vasutak teljesítő képességének fokozását, a vasuthálózat kibővítését, nemkülönbön a közutak gyorsabb kiépítését és hajócsatornák létesítését célzó törvényjavaslatokat fog bemutatni.

Azoknak a szerződéseknak hatálya, melyek tengeri hajózásunk támogatására az 1901. évben kötöttek, a folyó év végén lejárván, újabb szerződések kötése vált szükségessé, amelyek ugyancsak megkivánják a törvényhozás jóváhagyását.

Az ipari érdekek szempontjából szükséges és a szociálpolitikai intézmények fejlesztésére alkalmas előterjesztéseket kormányunk szintén meg fogja tenni.

A katolikus autonómia előkészítésére már az előző kormányokat felhatalmazván, különös sulyt helyszünk arra, hogy az autonómia megvalósítására vonatkozó törvényjavaslat az országgyűlés által minél előbb tárgyaltassék.

Gondoskodásunk tárgyát fogja képezni, hogy a lelkesi kongrua a pénzügyi viszonyok által megegedett mérvben fejlesztessék, továbbá, hogy a törvényesen bevett vállalkozások egyházi szükségleteinek fedezésére eddig juttatott segélyek az állam anyagi erejéhez mérten fokozatosan emeltessenek.

A közoktatásügynek az ország anyagi erejéhez mért fejlesztése egyik leghőbb óhajtatásunk. Kormányunk kiváló sulyt fog helyezni a népoktatás fejlesztésére és az oktatás megfelelő ellenőrzésére. Ezenkívül a középfokú iskolák körében kívánatos szervezeti reformok és fölmerült szükségletek ki-elégítése, valamint új egyetemek felállításának folytatólagos előkészítése is sürgős feladata lesz kormányunknak és a törvényhozásnak.

Szükségessé vált a véderő fejlesztése oly mérvben és irányban, hogy a monarchia biztonságának és állásának megóvására hivatott fegyveres erő feladatának minden esetben megfelelhessen. E mellett az ország pénzügyi teljesítőképességére, valamint a családfejtetés és polgári kereset érdekeire kellő figyelem fordítandó.

Az erre vonatkozó törvényalkotásokkal kapcsolatban a modern jogudomány magaslátán álló új katonai bünavadi perrendtartás életbeléptetése is küszöbön áll.

Öszinte megegedéssel mutatunk rá végezetül kipróbált szövetségeink változatlan fennállására és az összes hatalmasságokkal szemben egyaránt barátságos viszonyunkra.

Az európai államoknak egyre fokozódó békeszeretete bizalmat gerjeszt bennünk a béke áldásainak tartóssága iránt.

Hisszük és reméljük, hogy ezen országgyűlés a nemzet javára fogja fordítani e kedvező viszonyokat, amelyek a sikeres munka összes feltételeit magukban foglalják; hidat fog verni a magyar országgyűlések dicsőséges multja és reményekben gazdag jövő közt és példát fog mutatni a késő

## A budapesti

gyakorló gyorsíró társaság hivatalos tanfolyamának II-ik Cursusa kezdődik a Gabelsberger-Markovits rendszerű magyar-német levelező és vitatásban 1910. évi július hó 1-én „MERCUR” összes rendszerű irogépek műszaki vállalatnál **DEBRECZEN, Arany János-utca 2. szám. II. kapu.** — Telefon — 540. (Jelentkezések naponként.)

nemzedékeknek a hazafiúi előrelátás és törvényhozói bölcsesség műveiben.

Mindezen óhajításaink megvalósulására Isten áldását kérve és Önöket királyi kegyelmünkről biztosítva, az országgyűlést megnyitottuk nyilvánítjuk.

## Női felső kereskedelmi iskola.

Debreczen új tanintézte.

A Debreczeni Kereskedő Társulat vezetőségétől ma rövid értesítést kaptunk arról, hogy a Kereskedő Társulat által fentartott kereskedelmi tanintézet egy új immár a hatodik tagozattal, a női felső kereskedelmi iskolával bővült meg, amely iskolát a leányok mint nyilvános, rendszeres tanulókat látogathatják és három év folyamának bevégezése után érettségi vizsgálatot tehetnek, amely ugyanazt a képesítést nyújtja, mint a fiú-felső kereskedelmi iskolák érettségi bizonyítványa.

Nagy horderejű ez az új iskola, mert a nők részére egy egészen új, még le nem tarolt életpályát nyit meg. Ami öregek, 200 éves, de a fáradságot nem ismerő munkában életerős, ifjú kereskedő társulatunknak, városunk közönsége által eléggé nem méltánvolható az a törekvése, hogy a magasabb kereskedelmi képzettség megszerzését a nők részére is lehetővé tegye, mely nemcsak arra nyújt bőséges alkalmat, hogy biztos jövőt szerezhessenek a kenyérkereset utaltaknak, de a családi és társadalmi életben is megbecsülhetler kincset képez, már a múlt évben felköltötte érdeklődésünket, amikor iskolája ezen új tagozatának szervezése érdekében a szükséges lépéseket megtette. Terjedelmesebb cikk keretében már akkor rámutattunk arra, hogy a magasabb kereskedelmi képzettség mily hatalmas eszköze a nemzeti kulturának és a közvagyonosodást

biztosító gazdasági megizmosodásnak, valamint arra, hogy a művelt nyugati államokban mily gonddal és áldozatkészséggel ápolják a kereskedelmi szakképzés ügyét, melyet ott már régebben megnyitottak a nők részére is, mert az országuk sorsát intéző, gyakorlati értékű, széles látkörű vezető férfiak tudatára ébredtek annak, hogy a létért való küzdelemben a nők joga és kötelessége egyenlő a férfiakéval és így lehetővé kell tenni azt, hogy az a nő, akinek vágya, törekvése a tudás, annak megszerzése által a férfinak a munkában is méltó segítőtársa lehessen. És hogy a nő különösen az üzleti életben mily értékes munkaező, az legjobban tapasztalható a német, francia és a többi nyugati országokban, ahol áruüzletekben, kereskedelmi és kereskedelmi vonatkozású irodákban a nők már nélkülözhetlenné váltak, de azért a férfiakat korántsem szorítják háttérbe. Sőt ellenkezőleg: a nők gyöngédebb lelki világa, szépérzéke és finomultabb izlése az erőt és energiát képviselő férfiakra csak jóteknony hatást gyakorol és munkájukat értékesebbé teszi.

Csak természetes, hogy azon érdeklődésnél fogva, mellyel a kereskedő társulat munkássága iránt viseltetünk, nem elégedhettünk meg a félhivatalos rövid közleménnyel, hanem tájékoztatni akarjuk olvasóközönségünket ennek a fontos iskolának közelebbi részleteiről is. Sietünk tehát illetékes helyen megszerezni s közreadni kívánt adatokat.

### A szervezési munkálatok.

Igy tudtuk meg, hogy a Kereskedő Társulat már a múlt év elején foglalkozott a női felső kereskedelmi iskola szervezésének kérdésével és ezt a törekvését csak megerősítette az a körülmény, hogy a pozsonyi felső kereskedelmi iskola, mely a debrecenivel egy időben vette tárgyalás alá ezt a tervet, még a múlt

évi augusztus havában elnyerte a női felső kereskedelmi iskola nyilvánossági jogát. Erre való tekintettel, nehogy más város megelőzze Debreczent, a társulat sem késleltetett tovább s nyomban beterjesztette kérvényét a közoktatásügyi kormányhoz a tervbe vett új iskola szervezésének engedélyezése tárgyában. Tette ezt annyival inkább, mert az iskola felsőbb hatósága is nemcsak rokonszenvvel, de nagy elismeréssel fogadta a társulatnak ezt a tervét, kijelentvén, hogy a főváros után első sorban Debreczen a legilletékesebb ennek az iskolának a felállítására, nemcsak azért, mert ez a város természetes kulturális központja a nagy magyar alföldnek, de azért is, mert kereskedelmi iskolája szakszerű szervezet, modern berendezés és fentartói gondosság tekintetében a vidék hasonló iskolái között első helyen áll.

A társulatnak eredetileg az volt a terve, hogy ezt az iskolát csak ebben az évben fogja megnyitni, minthogy azonban a közönség körében ez a kiszivárgott terv oly nagy érdeklődéssel találkozott, hogy már a tanév megnyitása előtt 21 leány növendék iratkozott be és mert a miniszterium illetékes ügyosztályát vezető miniszteri tanácsos a társulat elnökének és titkárnak, amikor ez ügyben nála tisztelegtek, szintén biztató választ adott, ezt az iskolát, a miniszteri tanácsos tanácsára múlt évi szeptember 5-én megnyitotta. Miután azonban a közbejött kormányválság az ügymenetet is megakasztotta, elintézetlenül maradt a társulatnak a nyilvánossági jog iránti kérvénye is.

### Küldöttség a minisztereknél.

Amikor tehát az új kormány hivatalba lépett, az ügyet megsürgendően, Domabidy Elemér főispán vezetése alatt Zádor Lajos elnök, Kardos László alelnök, Kernhoffer József felügyelő-bizottsági elnök, Fábian Lajos Mór igazgató

## Az erdő szépe.

Írta: Pierre Valdagne.

Monclar Alfréd habozott, elfogadja-e a meghívást, hogy a hetet barátjánál, La Farlédénél Vaucuseben töltsen.

A vidéki kastély pompás, a vendéglátás nagyszerű volt, a meghívottaknak azonban nemcsak a tennis és más szabad levegői sport szokásos szórakozását ígérték, hanem félelmetes színelőadást is, melyet a házigazda, a milliomos poéta írt, még pedig ékes versekben. . . Bah! egy tragédia megemésztésétől még nem halt meg soha senki s ezt elgondolva Monclar feltette magában, hogy vonatra ül.

Délután érkezett a kastélyba, abban a pillanatban, mikor mindenki a parkban sétálgatott. Egy inas mindamellet a számára fentartott szobába vezette, hol megmosakodott, gondosan átöltözködött és lement a parkba, mely pompás kilátással a közeli erdőre, gyönyörű virágágyakkal, nagy kiterjedésű hársnyos zöld pázsittal kedveskedett a szemeknek.

Jól ismerte különben a parkot; megbámulta nagyszerű berendezését s végig sétálva hatalmas fasorain a kis erdő egyik zugába fordult be. Pompás órákat töltött ott korábban, ábrándozva a mély csöndben. Egy

pázsit pamlag kínálkozott pihenőül a zöld lombok alatt.

A pad azonban most el volt foglalva. Egy fiatal nő ült rajta, ki mély gondolatokba látszott merülni. Tiszta fehérbe öltözve, félre hajtotta a fejét, a nap ferde sugarai aranyként csillogtatták dus szöke haját.

Monclar zajtalanul közeledett, meglepetten és bámulva, hogy a galyak közt szemügyre vegye a bájos ismeretlent. Az asszonyka sóhajtozni kezdett, apró lábait türelmetlenül toporzékolta a zöld pázsiton, majd elnyújtózott a gyepadon, miközben eme szenvedélyes szavakra fakadt:

— Oh! Egy szerető! Egy szerető! Roppant unatkozom! Ki fog engemet szeretni!

Monclar a következő pillanatban ellenállhatatlanul karjaiba zárta a szép ismeretlent, ki rémtünten felugrott és sikoltva menekült, magára hagyva a boldogságtól és bámulattól kábult támadóját.

Egy órával később a vendégek mind a nagyteremben voltak egybegyűlve. És Farlédéné figyelmeztette Monclart, hogy Chau-liéuné kell neki asztalhoz vezetnie.

— Ismeri őt?

— Ismerem-e? Épen most tettem neki a tiszteletemet.

Egy másik, a kinek még inkább sze-

rette volna tiszteletét tenni, az erdő szöke szépe volt. De hasztalan kereste őt szemével a szalonban, nem látta sehol.

Kedvetlenül ment fel a szobájába, hogy smokingot öltöszön, míg a nők szintén öltözködtek. Azután újra együtt voltak a szalonban s most ott láthatta Alfréd az ismeretlenjét.

Bizalmasan beszélgetett egy mogorva uri emberrel, bizonyosan a férjével. Monclar kereste a fiatal nő szeméit, de nem találkozott velök s alattomosan módort keresett, hogy némileg közeledjék hozzá, mikor feltárult a szalon ajtója és az inas jelentette, hogy tálalva van.

Monclar Chau-liéunéhoz sietett, ki kedves mosolyal fogadta őt s megindultak az étterembe.

A Monclar szive hangosan dobogott, mikor az asztalnál helyet foglalva látta, hogy ha baloldali szomszédnője Chau-liéuné, a jobboldali az erdő szépe.

Elbűvölőn szép, elragadó az aranyhajával, szoborszerű felt hófehér vállával, pihegő keblével.

Monclar sietett is nyilvánítani a lelkesedését egy pár forró szóval, melyeket szel-emesekké igyekezett tenni finom célzásokkal. Beszélt a parkról, a kis erdőről, a gyepadról, a naplementéről és madárdalról. Leste a nőcske piros ajkain lopva

**Weisz Adolf** posztó kereskedése ideiglenesen a főtözsdevel szemben levő bódében.

és Bárdos Géza főtítkárból álló küldöttség tisztelgett a vallás- és közoktatásügyi és kereskedelemügyi minisztereknél és államtitkároknál s a küldöttséget jóleső örömmel töltötte el az a rokonszenv és barátság, amelylyel ott találkozott.

Különös melegséggel nyilvánult ez Hieronymi Károly kereskedelmi miniszter részéről, aki régi ismerősökként fogadta a küldöttséget, hosszabban elbeszélgetett velük a debreceni viszonyokról, érdeklődéssel kérdezősködött a társulat munkásságáról s meglepte, hogy Debrecennek van a legrégebb kereskedőtársulata és a budapesti után a legrégebb kereskedelmi iskolája, hangulyozván, hogy már ez a körülmény is indokoltá teszi az iskola továbbfejlesztésének támogatását.

Ezután Zádor Lajos elnök és Bárdos Géza titkár tisztelegtek még az illetékes miniszteri tanácsosoknál, ahol megnyugvással értesültek arról, hogy a nyilvánossági jog iránti kérvény kedvező elintézése befejezett dolog; sőt indokoltan találták a társulatnak azt a javaslatát is, hogy a nőknek magasabbfokú kereskedelmi képzésére négy központ létesítsék, ugymint Budapest, Pozsony, Debrecen és Marosvásárhely. Nehogy pedig tultengés álljon be, más helyre nem fognak engedélyt adni ilyen iskola felállítására.

#### Az első érettségi.

Igy tehát kereskedelmi tanintézetünk hatodik tagozatának nyilvánossági joga a 60629. sz. rendelettel engedélyeztetvén, az első évfolyam növendékei már mint nyilvános tanulók tettek vizsgálatot, meg pedig a várakozást felülmúló kiválóan jó sikerrel. — A folyó évi szeptember 1-én megnyitó második évfolyam már két osztályból, t. i. az alsó és középső osztályból fog állani és így az első érettségi vizsgálat 1912-ben lesz.

Az alsó osztályba oly leány növend-

dék vehető fel, akik valamely polgári, vagy felsőbb leányiskola négy osztályát sikerrel végezték, a középső osztályba pedig olyanok, akik a felső kereskedelmi iskola alsó osztályát a debreceni vagy pozsonyi felső kereskedelmi iskolánál mint rendes tanulók, avagy ugye két iskolánál, továbbá bármely más felső kereskedelmi iskolánál mint magántanulók elvégezték.

A kereskedő társulat ugye a női felső kereskedelmi iskola, mint az egy éves női kereskedelmi tanfolyam részére az anya-épületével szomszédos Egyháztéri 2. számú ujjában vásárolt telken egészen különálló épületet fog építtetni.

## Fölépítik az új pénzügyi palotát

Debrecen föltérje szűze a miniszterhez.

A pénzügyminiszter tegnap leiratot intézett a városhoz, melyben felhívja a törvényhatóságot, hogy a pénzügyi palota ügyében kért föltérjesztést küldje el a város a miniszternek. A leirat folytán a tanács még ma elküldte a föltérjesztést, amivel a debreceni pénzügyi palota ügye elérkezett a megvalósításhoz.

Ismeretes, hogy a pénzügyigazgatóság Kossuth-utcai helyisége évek óta szűknek bizonyult a tisztviselő kar részére. A pénzügyigazgatóság munkaköre és ehez képest hivatalnokainak száma annyira megnőtt, hogy mostani épületében alig férnek el a tisztviselők. Van hivatali helyiség, amelyben három-négy ember dolgozik hering módjára összeszorítva.

A pénzügyigazgatóság régóta panaszkodik e tarthatatlan állapotok miatt, azok megváltoztatása érdekében. Így állott elő egy pénzügyi palota fölépítésének eszmeje, amelyre vonatkozólag a pénzügyminiszter tárgyalásokat kezdett a várossal. A tárgyalások eredményre ve-

zetek, amelynek lényege a következő: Debrecen város saját költségén fölépíti a pénzügyi palotát s az állam megallapított évi bért fizet a városnak. A város a pénzügyi palota számára telket is ad s ennek ellenében a kincstár a pénzügyi palota Kossuth-utcai épületét átengedi a városnak. Erre az épületre nevezetesen nagy szüksége van Debrecen városának az új városháza építése miatt. Az új városháza ugyanis oly nagy lesz, hogy szükség van a pénzügyigazgatóság telkére is.

A tárgyalások a város és a pénzügyminiszterium között csak a pénzügyigazgatósági palota új helyére nézve maradtak függőben. A város mai fölirata ezt is elintézte. Felajánl ugyanis a palota helyét két telket, hogy azok között válasszon a miniszter. A két telek a Kossuth-utcai Bészler-Komáromy-ház és a Kossuth-utca 20. számú ház, melyet most vásárolt meg a város Kovács Lajosnétól. A két telek közül azon, amely a város rendelkezésére marad, a rendőrségi palotát fogják fölépíteni.

A pénzügyminiszter rövidesen értesíteni fogja a várost a választásról, ami után azonnal hozzákezdenek az építkezéshez.

## TANÜGY.

**Polgári Húskolai beiratkozás.** A debreceni nyilvános m. polgári húskolaiában a jövő tanévre szóló beiratkozások naponta d. e. 9-12., d. u. 3-5-ig eszközöltetnek. Az igazgatóság (Jókai-u. 8.)

**Beiratkozás az izr. polgári leányiskolába.** Az izr. polgári leányiskolaiában D. a. Ferencz-utca 7. a jövő tanévre szóló beiratkozások f. h. 29. 30. és július 1. 3. 4-én tartanak d. e. 9-12. ig. Az I. osztályba beiratkoznak, kik az elemi iskola 4. osztályát sikerrel végezték. Akik az elemi iskola 5-6. osztályából a polg. iskola II. illetve III. osztályába kívánnak lépni, kö. el. sz. felelteli vizsgálatot tenni. Évi tandíj 60 korona.

megjelenő mosolyt, a mely nem maradhatott el...

A mosoly pedig nem jelentkezett.

A szőke szépség büszkén fordította el a fejét és csak a másik szomszédjára hallgatott. A fogások egymás után kerültek asztalra anélkül, hogy csak egy tekintettel is jutalmazta volna a férfit, ki beszédbe igyekezett vele eredni.

Neheztel talán rá? Monclar persze látta őt az erdőben minden szó nélkül menekülni, de a szeméi nem látszottak haragudni, ellenkezően, és a fiatal ember még érezte a nyakán az édes csókot, melyet tőle a gyepadon kapott, mikor a nőcske a karjaiból hevesen kibontakozott.

Miért most ez a meglepő magatartás? Monclar az asztal alatt közeledik a lábával, de a kis láb, melyet keres, riadtan menekül. Ugyan ki hát ez az ismeretlen? ... Hogy hívják? ... Csakugyan annak a mogorva egyénnek a neje, ki amoda perorál, a nagy virágváza tulsó oldalán?

Monclar Chaulieunéhoz hajol és halkán kérdezősködik tőle. Az bizonyára ismerni fogja őt; de Chaulieuné nem tud semmit.

— Most látom itt először életemben ezt a fiatal nőt. Hallottam ugyan a nevét, de elfelejtettem. Különben bájos teremtés!

Hajh, Monclar nagyon jól tudja, hogy

bájos, sőt kétségen kívül jobban tudja, mint mindazok, kik itt vannak. De miért tagadja meg egy szó alamizsnáját tőle az ismeretlen, kit ő olyan jól ismer? Mi ez a titok? Mi ez a hirtelen szemérem, mely borzasztó kétségbeesésbe taszítja őt? Pár óra óta olyan nagy örömet érzett, hogy itt láthatja őt a kastélyban.

Amint a csemegéhez értek, Monclar nagy türelmetlenség szállotta meg. Tisztába akart a dologgal jönni, oda fordult a szőke szépséghez s kerekén kérdőre akarta vonni megmagyarázhatlan hallgatásáért, mikor a nőcske olyan ártatlan, hideg szemekkel és olyan meglepetten nézett rá, hogy Monclar torkán fuladni érezte a hangját.

Ebéd után Monclar kétségbeesésében közeledett a háziasszonyhoz.

— Ugyan ki amoda az a szőke fiatal nő, aki olyan büszkének látszik?

— Ugyan, mondta La Farlédéné, hát nem ismeri őt? Megbocsáthatlan mulasztás tőlem, hogy be nem mutattam őnt neki. Kedves egy asszonyka és épen nem büszke. Jöjjön csak hamar, hogy jóvá tegyem a hibámat... Majd meglátja, milyen pompás lélek.

Es a háziasszony magával vonja Monclart s bemutatja őt:

— A mi kitűnő barátunk, Monclar

Alfréd, ki hön óhajt magával megismerkedni. — Laneret Juliette asszony, ki maga a megtestesült báj és szellemesség.

De hirtelen minő átalakulás! A Laneret asszony arca földetül, mosolyog Monclarra, kezét nyújt neki. Egy pár banális szót váltanak, aztán anélkül, hogy tudni látszanék, apró léptekkel hátrálva Juliette, a szalon egy félreeső sarkába vezeti Alfrédet. Leül, jelt ad a fiatal embernek, hogy foglaljon helyet mellette és átengedi neki a kezét, melyet az mohón hatalmába kerít.

— Hamis! Ugyan mi lelte az ebéd alatt? Nem ismert talán rám?

— Nagyon is ráismertem.

— Ugyan hát a haragját akarta éreztetni velem iménti vakmerőségemért?

— A vakmerősége nem boszantott, a mit akkor észre is vehetett. De hogy beszélhettem volna önnel az ebédnél? Hát ismertem őnt? Bemutatták nekem? Nem tudtam önről semmit.

— Egy keveset mégis, kockáztatta meg Monclar.

— A lényegét legalább nem tudtam. És a mai társadalomban mindig ki van téve az ember, kedves barátom, annak, hogy csuf emberekkel hozza össze a véletlen.

**Uj! májusban megnyílik Wacha Róbert Uj!**  
ruhafestő, vegyi tisztító és gőzmosó intézete

## Halál a zuhany alatt.

### Riadalom a Margit-fürdőben.

A nagyerdei Margit-fürdőben ma reggel nagy izgalmat és riadalmat okozott egy hirtelen haláleset. A fürdő alkalmazottai tehetetlenül állottak az esettel szemben, míg végre a kihívott orvos intézkedett a halott elszállítására iránt. Erthetetlen, hogy miért nem értesítették azonnal a mentőket.

Ma reggel jelentkezett a fürdőben egy idegen ember, aki a fürdőt akarta használni. Nemsokáig volt azonban fürdőben, mert alig jött ki a gőzből s ment a zuhanyok alá s rosszul lett.

A fürdőben levő emberek látták, hogy az idegen elsápad, levegő után kapkod s elveszti eszméjét. A fürdőzők a szolgák után kiáltottak, akik a zajra ijedten rohantak be a fürdőhelyiségbe. Először csak azt hitték, hogy muló rosszullét fogta el a fürdővendéget s hogy csak egyszerű ájulás eseteivel állanak szemben.

A jelenlevő alkalmazottak tehát élesztési kísérleteket végeztek, azonban sikertelenül, mert az idegen nem tért magához. Orvost hívtak tehát, aki azután megállapította, hogy a fürdővendéget szívizelhűdés érte és már hosszabb idő óta halott.

Az orvos azután intézkedett, hogy a holttestet beszállítsák a kórházba.

A rendőrség is azonnal megindította a nyomozást, amelynek során megállapították, hogy a hirtelen elhunyt ember Tardi Sándor felsőjózsi gazdálkodó, családos ember.

A hatóság aonnal táviratot küldött Tardi Sándor haláláról a felsőjózsi előjáróságnak, hogy értesítse Tardi családját a szerencsétlenségről s hogy intézkedhessenek a halott elszállításáról és eltemetéséről.

## A böszörményi kiskirály.

### Hatalmaskodott a rendőrbiztos.

Felhaborító esetről tett panaszt M. Kovács Gyula hajduböszörményi fiatal legény. Nem kevesebbről van szó, mint arról, hogy Somogyi Antal böszörményi rendőrbiztos a legényt rendőreivel lefogatta és verésre vete. M. Kovács Gyula fején szenvedett súlyos sérüléseket s alig lehet arcát látni a sok kötéstől. Kovács panaszában a rendőri brutalitás eme hallatlan esetéről a következőket adta elő:

E hó huszadikán a böszörményi erdőből tartott hazafele az országúton. Nem vette észre, de jeizést sem hallott, hogy a háta mögött kerékpár közeledik feleje. Egyszerre hatalmas ütés érzett s fölbukott az út porába. Kovács föltápáskodva a földről, dühösen fordult vissza s ekkor látta, hogy Somogyi Antal rendőrbiztos kerékpárja ütötte el.

Természetes, hogy a dologból szóváltás lett és az is természetes, hogy a szóváltás során a rendőrbiztosnak volt igaza, amelynek érzetése során rá is förmedt Kovácsra, hogy miért nem vigyáz. A dolog azonban itt még nem ért véget, mert a rendőrbiztos urnak sehoggy sem tetszett, hogy Kovács vele feleselni mer és nem ösmeri be, hogy

a felsőleges rendőrbiztos urnak van igaza és joga ahhoz, hogy valakit föllökjön az uton. Somogyi ugyanis mindenáron megakart mutatni hatalmát, rendőroket hivatott s azoknak kezelésére bizta Kovácsot. A három rendőr, Kerecsi Péter, Szabó Gábor és Szabó Gábor alaposan kezelték is előállítás közben Kovácsot és pedig olyan alaposan, hogy Kovács fején nyolc napon túl gyógyuló sebeket ejtettek.

A panasz nyomán az ügyészség megindította az eljárást a basáskodó rendőrbiztos s annak legényei ellen, akiknek brutális viselkedésének igazolására Kovács egész sereg tanut jelentett be.

## Százezer lakosa van Debreczennek.

### Az adóügyi tanácsnok a népszámlálás várható eredményéről.

Egy-két évtizeddel ezelőtt aligha merte volna álmodni is valaki, hogy az elmaradt és szinte homokba fúladt Debreczen 1910. évére az Urnak százezer lakost fog számlálni, százezernyi magyar lesz a szűkebb hazája. A debreceni közállapotok reménytelen volta, a város kulturális elmaradottsága, az ipari és kereskedelmi élet vérszegénysége mindenre alkalmas volt, csak arra nem, hogy Debreczen lakosságát a természetes szaporodás csekély arányszámán felül másképpen is, nevezetesen a *beköltözés* útján növelje.

A természetes szaporodás pedig (a születések és halálozások pusza) a legkevésbé sem biztatható azzal, hogy Debreczen lakosságát oly rohamosan lesz képes növelni, hogy egy-két évtized százezernyi lakost varázsoljon Debreczen falai közé. Am hosszas tengődés után a város végre is felütötte fejét a homokból, lassacskán élénkebb lett a vérkeringése és a városiasodás politikája győzelmet aratott a maradiság atia fölött. Új intézmények, hivatalok, ipari, kereskedelmi és gyártelepek keletkeztek Debreczenben s mindezek a lakosság újabb és újabb tömegét vonták Debreczenbe.

Igy az án a lakosság számában egyszerre gyors növekedés állott be, ami különösen a most haldokló deceniumban vezet szenzációsan jelentős eredményhez, amennyiben az 1910. évvel letelő évtized alatt egy merész ugrással százezerre szökött fel Debreczen lakossága, mint azt Csóka Samuel adóügyi tanácsnok *pozitív adatok* alapján számításba veszi.

### Hetvenötézer fölül százezerig.

Tudvalevő dolog, hogy Magyarország tízévenként tart népszámlálást. Debreczen város legutóbbi népszámlálása 1900 decemberében történt meg s ekkor *hetvenötézer* lakost számolt a kávinista Róma.

Ez év végén ismét sor kerül a népszámlálásra. December hó utolsó napjában tartják meg a népszámlálást, amelynek tíz nap alatt véget kell érnie. Ez

a tíz nap természetesen csupán a ő z-eszámlálás technikai részére vonatkozik, mert az adatok feldolgozása nagyobb időt fog igénybe venni, annak dacára, hogy a népszámlálást egy külön e célra fölvett személyzet végzi.

A népszámlálás Csóka Samuel adóügyi tanácsnok vezetése alatt fog történni. Lapunk munkatársa kérdést intézett az adóügyosztály kiváló vezetőjéhez, hogy mily eredményt remél a népszámlálástól.

### A tanácsnok véleménye.

— Számításom szerint — mondta Csóka Samuel — Debreczen lakosságának száma 1910. év végén eléri a *százezert*. Ezt onnan következtetem, mert az *adófökönyvi tételek* száma az alatt a nyolc év alatt, mióta az ügyosztály élén állok, *huszezerrel szaporodott*, ami azt jelenti, hogy az adóalanyok száma huszezerrel növekedett.

— A lakosság számának ily jelentős emelkedését annak tulajdonítom, hogy az utóbbi évtized alatt az ipari és kereskedelmi élet roppant megelénkült Debreczenben. Új iparvállalatok, gyártelepek keletkeztek. Azután sok új intézménnyel lett időközben gazdagabb a város, például pénzügyigazgatóság, gépjavitóműhely stb., amelyek nagyszámu tisztviselővel, alkalmazottal, munkásokkal növelték a város lakosságát. *ez-nkivül* tetemes a vidékről *beköltözöttek* száma is.

Mindezekből bizonyos, hogy a százezer lakosu Debreczen nem hiu ábránd, hanem faktum, amit a debreczeni népszámlálás igazolni is fog.

### A népszámlálás és a bejelentőhivatal.

Csóka Samuel tanácsnok az ez éve népszámlálással kapcsolatban elismerésméltó előterjesztéssel fordult Kovács József polgármesterhez. Arra való tekintettel, hogy a debreceni bejelentőhivatal mai állapotában abszolute hasznavehetetlen, azt javasolja Csóka Samuel a polgármesternek, hogy rendeje el, miszerint 1911. év január elsejétől kezdve az állami anyakönyvi hivatal minden születést és halálesetet a bejelentőhivatalban is följegyeztessen. Mert csak így lesz képes a bejelentőhivatal hivatásának teljesen megfelelni.

Ezenkívül a népszámlálás alkalmából Csóka Samuel tanácsnok egy összeírási lappal többet készített, mint amennyi szükséges, hogy ezt a rendőri bejelentési hivatalban elhelyezzék. Január elsején aztán a régi bejelentési lapokat kidobják és ezek alapján fogják számon tartani a város lakosságát és annak hullámzását.

Ilyen alapon az új főkapitány erélyes fölügyelete mellett bizonyára képes lesz a bejelentőhivatal valóságos hivatásának megfelelni.

## Elismert legjobb, legkönnyebb és legegyszerűbb aratógép

az eredeti amerikai Johnston kéveköti arató gép, melyekből csak a debreczeni gazdák közt 36 darab volt már tavaly is üzemben, kizárólag

Ráhmer Sándornál Piacz 26., Nagytrafik-u.

## A legjobb és legolcsóbb amerikai manillazsineg

szintén csakis itt kapható, — a 2 barak közötti raktárban.

## Trónbeszéd után.

### A két Ház ülése.

Politikai sulya és külső ténye egyaránt nagy volt a mai napnak. Elhangzott a várva-várt trónbeszéd és mint mindig, ezuttal is a hagyományos fény és pompa ragyogása adta meg hozzá a külső keretet.

A fontos közjogi aktust, amelynek a kormány ezuttal különösen nagy külső pompát akart adni, ősi szokás szerint ünnepi istentisztelet előzött meg, amelyet a budai vár Zsigmond kápolnájában tartottak meg.

A trónbeszéd elhangzása után a képviselők átvonultak a képviselőházba, ahol délben egy óraker kezdődött meg az ülés, amelynek nézői és hallgatói teljesen meg töltötték a karzatokat.

### A képviselőház.

Pontban egy óraker nyitotta meg a képviselőház ülést a korelnök, aki ez alkalommal Neuzsieder Károly volt, aki megnyitójában a következőket mondta:

— Amikor ensem ért a kötelesség, hogy elfoglalom az elnöki széket, legszívesebben üdvözöllek benneteket tisztelt képviselőtársaim, akiket a nemzet spontán megnyilatkozása küldött ide.

A megnyitás után fölolvasták a múlt ülés jegyzőkönyvét, amelyet szó nélkül hitelesítettek is.

Khuen-Héderváry Károly gróf miniszterelnök ezután az elnökhöz juttatta a trónbeszéd szövegét, amelyet a korelnök fölolvastat.

Ifj. Molnár Viktor dr. korjegyző olvassa a trónbeszéd szövegét.

Amikor ahhoz a részhez ér, amely a bankkérdéssel foglalkozik, Abrahám Dezső közbejött:

— Állítsuk föl az önálló bankot.

A választói jog reformjánál is akadt közbeszóló.

— Általános és titkos kell — kiáltották a Justh-pártból.

Baross János (Kossuth-párt): Sem egyenlő, sem titkos nem kell.

Batthyány Tivadar gróf: Követeljük az általános és titkos választójogot.

A trónbeszédet azután félbeszakítás nélkül olvastak fel.

Korelnök kijelenti, hogy a napirend kimerült, meg kell állapítani a jövő ülése napirendjét.

Ez megtörténvén, a korelnök kihirdeti, hogy a jövő ülés hétfőn lesz a tárgya a mandátumok átadása, az osztályok kisorsolása.

A házszabályoknak és az összeférhetlenségi törvény néhány szakaszának fölolvastása után a pár perces tartó ülés véget ért.

### A főrendiház.

Délután öt óraker nyílt meg a főrendiház ülése.

Az ülésen Harkányi báró korelnök elnököt. A trónbeszéd meghallgatása után az ülés néhány perc múltán véget ért.

## Színház és Művészet

**Gerő Ida utóda.** Gerő Idát, a debreceni színház kitűnő komikáját, mint ismeretes, a Király-színház szerződtette tagjai sorába. A művésznő utóda, amint értesülünk, Rónai Kamilla, a szabadkai színház jeles tagja lesz, akivel Zilahy megindította a tárgyalásokat.

## Három betörés egy éjszakán.

### Hajdudorogi csendélet.

A közbiztonság szegényletes állapotáról nyújt képet az a jelentés, amely szerint Hajdudorogon az elmúlt éjjel egymásután három helyen törték be ösmeretlen tettesek és loptak el kisebb-nagyobb értékű tárgyakat.

A jelentés a következőkben számol be a három betörésről.

Tegnap éjjel ösmeretlen tolvajok behatoltak Veres Mátyas hajdudorogi korcsmáros helyiségeibe, feltörtek a söntés ajtaját is és onnan nagyobb mennyiségű finom konyakot, rumot és likőröket loptak el. A betörők oly zajtalanul dolgoztak, hogy a közelben alvó házbéliek mitsem hallottak s csak reggel vették észre a lopást.

Ugyancsak az éj folyamán betörők jártak Rácz István földbirtokos házában is, ahol a magtárt törték föl és abból hét métermázsza buzát és két egész oldal szalonnát loptak el.

Itt sem vették észre a tolvajok behatolását, csak reggel a hányr l állapototák meg, hogy a magtárban és kamarákban betörők jártak.

A harmadik hely, ahol a betörők garázdálkodtak Török Miklós földbirtokos lakása volt, ahonnan nagymennyiségű ruhán müt és egy malacot loptak el.

A károztak reggel panaszt tettek a csendőrségnek, amely azonnal megindította a nyomozást és ennek során megállapították azt, hogy a betörők a helyi ösmerős fautólek lehettek. A nyomok után itelve a csendőrség azt hiszi, hogy a betörő tolvajok ösziás parasztok voltak s valamennyi betörést egy társaság követte el. A nyomokból azt is megiehetett állapítani, hogy a betörők mind a három helyre kocsin mentek s az ellopott tárgyakat kocsin is szállították el.

A csendőrség erélyesen folytatja a nyomozást és azt hiszi, hogy rövidesen leartóztathatja a tetteseket.

## HIREK

— **Vasárnapi istentiszteletek.** Holnap vasárnap, a rel. templomokban az istentiszteletek a következő sorrendben fognak megtartatni: A Nagytemplomban Pe-sáry Sándor segédlelkész, Kistemplomban 9 óraker Szécs György lelkész, Kistemplomban 11 óraker Uray Sándor lelkész, Kos. u. h. uicai templomban Janosi Zoltán lelkész, az Ispoly templomban K. Tóth Kálmán lelkész. Városi szegényházban Hajdu Zsigmond püspösi titkár, Csapokerti imaházba Kovács János lelkész, Homokkeri imaházba Erdős Károly senior.

Az ágostai hitv. evang. templomban az istentiszteletet Vasárnap délelőtt 10 óraker Materny Lajos főesperes vezzi.

— **A vármegye közgyűlése.** Hajdúvármegye törvényhatósági bizottsága a nyári szünet előtt utolsó közgyűlését július hó 7-én fogja megtartani.

— **A szarvasi pótválasztás.** Szarvasi távirat jelenti: Zsilinszky Mihály munkapárti jelöltet ma Haviár Dániel Justh-párti jelölttel szemben 282 szavazattöbbséggel megválasztották.

— **Mikszáth Kálmán családja a Csokonai kórhöz.** Mikor végig sujtott az országban Mikszáth Kálmán váratlan halálának híre, a Csokonai kór az első között

fejte ki a maga mély részvétét a megrendítő csapás miatt. A részvétíratra a nagy költő özvegye és fiai igazán nevékhöz méltó szép levélben válaszoltak, amely tegnap érkezett Géresi Kálmánhoz, a Csokonai-kór elnökéhez és amelyet egész terjedelmében itt közlünk.

Nagyságos Elnök Ur!

Fogadja leghálásabb köszönetünket ama részvevő sorokért, melyekkel a nehéz napokban bennünket felkeresni méltóztatott s ha vannak még a rideg fájdalomtól megdermesztett szívnek érzései, ilyen valamit keltett föl az a melegség, melyet a sorakból kiáradó rokonszeny érzete egy percre a szívünkbe lehet.

Igen kérjük Nagyságodat, kegyeskedjék őszinte hálánkat közölni az elnöklete alatt álló Csokonai körrel ama nemes igyekezetéért hogy nagy fájdalomkon könnyíteni akart az által, hogy magának is osztályrészt kért belőle, de amely azért, akár mennyien is vették ki belőle a maguk részét, a maga végt len egészében mégis csak megmaradt minékünk.

Hiszen ami az ösökké volt az elköltözöttből, az megmaradt önöknek, ami a miénk volt, az megszűnt örökre.

Kérem, fogadja legforróbb köszönetünk őszinte nyilvánítását.

Budapest, 1910. évi június havában

ösv. Mikszáth Kálmáné és fiai.

— **Ítélet a Hofrichter-ügyben.** A fővárosból jelentik: A cs. és kir. közös hadügyminiszterium a Magyar Távirati Iroda úján ma tette közé Hofrichter ítéletét, amelyet magánértesülés nyomán már közöltünk. Hofrichteret husz évi börtönrre ítélték, kizárták a hadseregből, megfosztották rangjától s minden közhivataltól kizárták. Hofrichter előtt ma hirdették ki az ítéletet, amelyet reszketve hallgatott végig. Az ítélet fölolvastása után folzokogott.

— **Debrecen város közügyei.** A jog-és pénzügyi bizottság s hó 27-én, hétfőn délután fél 4 óraker a városház a kitanács-teremben ülést tart, melynek tárgysorozata a következő: Az iparos-tanonciskola felügyelő-bizottságának megkeresése a leányiparos tanonciskola felállítására tárgyában. A vízvezeték-bizottság javaslatainak, a szivattyutelep terveinek és a kiürési munkálatoknak befejezése. A rendőrségnek központosítására 2000 korona póthitel nyitása tárgyában tanács-előterjesztés. A nyomdai személyzet fizetése és lakberemelésére vonatkozó tervezetet a nyomdai felügyelő-bizottság befejezti. A róm. kath. szegényegyház kitélepitésének ügye. A Kálvin-emlékmű végrehajtó-bizottságának kérvénye az emlékműre adománytellet iránt. Gróf Vay Gábor és társainak kérvénye a Debrecen székhelyi mel alakítandó biztosítótársaság részére kiállításra helyezett összegre vonatkozó feltételek megváltoztatása tárgyában.

— **Ülések az ipartestületben.** A debreceni ipartestületben a cipész-szakosztály július 4-én délután három óraker, a kőműves szakosztály délután fél négy, a szabó szakosztály fél öt óraker tart ülést. Július 5-én délután-három óraker a bádózos, fél-négy óraker a kerékgyártó szakosztály tart ülést. A szakosztályok ülésén kérvényeket fognak elintézni.

— **Gyilkos ügyvéd.** Ba'assagyarmatról táviratozzák: Szőke Jenő dr. ügyvéd a város főterén ma délután Reök István járás-

Főüzlet és gyár: Arany János-utcza 10.

Fióközletek:  
Batthyányi-u. 2. sz. és Vár-u. 3. szám  
(Zenede udvar.) Alapítatott 1903. Telefon szám 70.

**Koncz József**

Fest, Vegyileg Tisztít  
mindennemű ruhákat a  
legszebben és legjutányosabban.

Legjobb a Békési Róza „Gyorsmosó” szappana.

bírósági jegyzőt revolverrel kétszer mellbe lötte. A gyilkosság oka szerelem féltés. Reök István a kórházban haldoklik, Székét letartóztatták

— **Új mérnök.** Székely Ernő, a debreceni ifjúsg egyik rokonzenes társa Steuer G. úlnak, a Steuer M. C. férfi-zahó üzlet tulajdonosának fia, a budapesti József műegyetemen elnyerte a mérnöki oklevelet.

— **A kereskedők és az építési szabályrendelet.** Ma délelőtt Kovacs József polgármester a debreceni kereskedők köldöttésére kereste fel az építési szabályrendelet módosítása ügyében. Az építési szabályrendelet egy régi rendelkezése, amelyeket most kevések végre hajtani, ugyanis a kereskedőknek a napellenző és világító testek elhelyezésére 2 és fél méternyi magasságot ír elő. Ez oly állapotot teremt a városban, hogy a kereskedők képtelenek lennének új portálokat csináltatni, ha megakarnának felelni. Különben is a városi mérnöki hivatal adta meg minden esetben az engedélyt, amely a lámpák és ponyvák ilyen elhelyezését tette szükségessé. Ma a világiási városi vállalat szerezte a kirakat lámpákat, pedig annak ugyancsak tudni kellett volna, vajjon valamilyen városi szabályzatba ütközik-e a köldöttés — melynek tagjai voltak: Falk Lajos, Lőkövits Artur, Kaszanyitzky Andor, Békés Gyula, Deutsch Jenő és Sesztina Jenő — arra kérte a polgármestert, hasson közre, hogy a közvélemény a szerelmes rendelkezést megváltoztassa. Eltárgyban indítványt is adtak be. A polgármester kijelentette, hogy a legjobb indulat támogatja a kereskedők kérését.

— **Olyan egyének, akik sokat élnek és kevés mozgást végeznek,** majdnem mindannyian nehéz székélyben szenvednek. Egy félnehéznyi természetű Ferencz József-késérűz reggelentint éhgyomora használva megszünteti a béli renyhességét anélkül, hogy más orvosághoz kellene folyamodni. A „Medical Mirror” című amerikai orvosi szaklap ezért a következőket írja: „A természetes Ferencz József késérűzre minden székrekedés meggyógyul”

— **Szabolcsi Miksát felmentették.** Fővárosi tudósítónk jelenti: Ma este fél nyolc órakor hirdették ki az Egyenlőség, illetve annak szerkesztője Szabolcsi Miksa ellen indított esztőpárben az esküdtek ítéletét. Az esküdtek elé a következő két kérdést terjesztették: Az első főkérdés: Bűnös-e Szabolcsi az „Egyenlőség” 1908. november 15-iki számában megjelent „Az israelita hitközség alapszabályai” című cikk szerkesztésében? Ha igen, bebizonyította-e állításainak valódiságát? A második főkérdés: Bűnös-e Szabolcsi Miksa az „Egyenlőség” 1908. december 8-ikán megjelent „Garázdálkodások a kultuszminiszteriumban” című cikk szerkesztésében? Ha igen, bebizonyította-e állításainak valódiságát? Az esküdtek Szabolcsi-t nem bűnösnek mondták ki, mire a bíróság a rágalmas és becsületsértés vádjai alól felmentette. Az ítélet jogerős.

— **Egy modern debreczeni gyógyszerértár.** A város egyik díszét képező monumentális új palotában, a Kölcsony-Segélyó Egylet Kossuth-utcai új épületében kapott helyet továbbra is az „Arany egy-szarvu gyógyszerértár”, amely Debreczen egyik legrégibb patikája. Még az 1772. esztendőben alapították s több mint 80 év óta van ezen a helyen, úgy, hogy a régi és az új generáció a híres Rotschnek-féle patikát máshol el sem tudná képzelni. Az új palota építése alatt rövid időre elkerült a sarokról gyógytár, de most teljesen modernné, korszerűvé alakítva ismét visszakerült a régi

helyére. A gyógyszerértár tulajdonosa, Grósz Nagy Ferenc a híres régi gyógytárt teljesen a modern kor igényeinek megfelelően rendezte be és olyan finnyel, hogy patikájának mása igazán csak a nagy világvárosokban található. A gyógyszerértárban a közönség megtalálhatja az összes gyógyszeres speciálisokat különféle kozmetikai, pipera- és illatszereket, úgy, hogy minden, a világon bá hol hirdették és forgalomba hozott gyógy-árak megszerzhetők. Külön kell megemlékeznünk Grósz Nagy Ferenc gyógytárának laboratóriumáról, amely berendezésével egész vegyészeti gyár bonyomását teszi. Itt készülnek a gyógytár párisi, londoni és bécsi kiállításokon többszörösen kitüntetett produktói; mint a ceuz és kősvény ellen való híres Király-balzsam, Fáy-féle poudr, arc-krem és szappan, továbbá az országos popularitásnak örvendő „Hajdusági bajuszpedró” sth.

— **Ünnepély a munkáskertekben.** A „Petőfi” kerttelep (Kőraktár melletti) hártulajdonosai a hó 26-án délután öt órakor az „Egyetértés” zenekar szíves közreműködése mellett kert-ünnepélyt rendeznek, melyre az egyesület összes kerttelepeit, valamint az érdeklődő közönséget tisztelettel meghívja a „Petőfi” kerttelep választmányja. Este családias vacsora, melyről az egyes családok maguk gondoskodnak.

— **Temesvár város alapítványa.** Temesvárról jelenti: Telbisz polgármester indítványozta a város közgyűlésének, hogy a király nyolcvanadik születése napjának emlékére százezer koronás alapítványt tegyenek, amelynek kamataiból elszerezendő temesvári polgárokat támogatnának.

— **Az ápolónő tragédiája.** A debreceni kóskórháznak egyik ápolónője, Kerekes Simonné, egy huszonnégy éves, fiatal, szép asszony ma reggel meghalt. Kereskesné a hivatalának, a kötelessége teljesítésének lett az áldozata. Tífuszos beteget ápolta, attól kapta meg a halálos betegséget s néhány nap múlva ő maga, aki addig annyi betegnek nyújtott vigaszt, enyhülést, annyiszor látta a halált a viaszszárga arcokon megjelenni, maga is a kórágyon fetrengett s várta a felgyógyulást, vagy a megváltó halált. A szép fiatal asszonyt nagyon kedvelték. Betegeivel nagyon jól bánt. Hűség és gondos ápolójuk volt s azok, akik az ő keze alatt voltak a kórházban, szeretettel és hálával gondoltak rá. Kereskesné rendkívül intelligens asszony volt. Román lapokba szépirodalmi dolgozatot írt.

— **Népesedés Debreczenben.** A debreceni állami anyakönyvi hivatalban a legutóbbi héten 63 születést jelentettek be még pedig 42 fiút és 21 leányt, ezzel szemben a halottak száma 61, a népesedés tehát 8.

— **Haverdáké legységben.** Fővárosi tudósítónk jelenti: Ma érkezett le a budapesti törvényszékre a Kuria ítélete, amelyet nyomban kihirdettek Mariskáké előtt. Egy uttal az elnök a vizsgálati fogságot elrendelő végzést is kihirdette előttük. Haverda Mariska és Vojtha Antal a vizsgálati fogság elrendelése ellen felfolyamodást jelentettek be, Jánossy Aladár megnyuzodott.

— **Változás egy régi debreceni cégnél.** Debreczen város kereskedelmének igen érdekes eseménye van. Egy huszonnégy éves cég tulajdonosában állott be változás. Általánosan ismert cég, a Fisch testvéreknek a Piac-utca 40 számú házában levő áruháza, amelynek tulajdonosai eddig Fisch Sándor és Fisch Lajos voltak. Huszonnégy

évig vezették a Fisch testvérek megszerezte Namart céget, migsem Fisch Sándor meghalt s az üzlet vezetése teljesen Fisch Lajosra maradt. Fisch Lajos hatékony eljárással azonban arra határozta el marát, hogy ő visszavonul az aktív üzleti élettől és fiatalabb kezeknek adja át a hírnevet, nagyforalmu cég vezetését, amelyvel Fischék nemcsak a kereskedők körében, de minden körben tiszteletet, becsületet, szorgalmukkal tekintélyt és vagyont teremtetek maguknak. A cég tulajdonosokat mindenki a kereskedői tisztességgé mintaképének tekintették. Hosszú évek óta kitartó szorgalmukkal, kereskedelmi belátásukkal, az éket körülvevő tisztelet és becsülés közepette sikerült Fisch testvéreknek üzletüket nagyvív s egyik legforzalmasabb debreceni üzletté tenni. Ezt az üzletet most Epestein Izidor vette át, aki az elködőknek szorgalmával s általuk megkezdett mederben forja az üzletet vezetni Fisch testvérek utóda cím alatt.

— **Üngyilkossági híserlet.** Tegnap délután Molnár Sándor asztalos inas marólugot i-ott, mert nem tetszett a mestersége, amelyre szülei adták. A fiút beszállították a mentők a kóskórházba. Sérülése nem súlyos, hamarosan fel fog gyógyulni.

— **Kedélyes délután.** A debreceni műkedvelő ifjúsg által a hó 26-án a Debreczenben felállítandó Kossuth-szobor javára a Szepes Sótón kedélyes délutánt rendez, melyen Komádi Micske, Debreczenszky Gusztáv, Borsi István, Pozsonyi Málka, Bodnár Imre, Kuti J., Hadas S. és Kuti József szerepelnek. Az előadás délután 5 órakor kezdődik. Műsor ára 40 fillér.

— **Művészi fényképek kiállítása.** Letzter József udvari fényképező Piac-utcai kirakatában tegnap óta újabb gyönyörű kivitelű fényképek keltik föl a közönség érdeklődését. A fényképek Letzter műtermének sokszor méltatótt művészetét hirdetik, a fényképezésnek azt a fokát, mely már a művészet körébe esik. Igazolja ezt a közönség általános tetszése, amelyvel a kiállított fényképek találkoznak a publikum részéről. Remek izlésről, bámulatraméltó kidolgozásról tanuszkodnak például a csoportképek, melyek során ott láthatók a debreceni ref. kollégium, a tanítóképző, a csendőraltiszti iskola, a debreceni főreáliskola s a ref. tanítónképző intézet végzett növendékeinek gyönyörűen sikerült csoportképe. Nem kisebb föltűnést keltenek az urko-feszlyet ügétőversenyéről készült pillanatfényképek, melyek oly tiszták, plasztikusok és élethívek, hogy bámulatra ragadják a nézőt. A képeknek állandóan nagy közönsége van.

— **Jósi vizsgákra való készülés megkönnyítése.** Dr. Dobó jósi szeminárium Köozsvárt azok érdekében, akik hátralevő jósi vizsgáikat szeptember hónapban akarják letenni, de Köozsvárt szigorlatuk előtt csak rövid ideig tartózkodhatnak, tankegyveket helyettesítő s az összes szigorlati kérdéseket felölelő jegyzeteit már most kikölcsönözni, az illetőket szigorlatuk előtt pár napi rakapi ulaló kurzuson előkészíti s többszöri próbaszigorlaton az egész anyagból kikérdezi. Aki jogvégezett, azt három hónap alatt doktorátushoz jutítja az intézet, mely a kolozvári összes jogi vizsgákra előkészíti. Tanrendszerét és működését ismertető könyvét „Tájékoztató a jogi szemináriumról” díjmentesen megküldi.

— **A mai nap halottal.** A mai nap folyamán a debreceni állami anyakönyvi hivatalban a következő halálesetet jelentették be: Nagy Imre ref. 39 éves, Nagy Sándor ref. 2 éves, Jónós Juliánna r. kath. 22 éves, Kiss József ref. 2 éves, Varga Ferenc ref. 29 éves, Szodrui János ref. 50 éves, Kiss Mihály ref. 15 hónapos. Rác István ref. 48

**Glück József**

üveg-, porcellán, kőedény és lámpa kereskedése DEBRECZEN, Piacz utca 6. sz. (Nagytemplommal szemben) Nagy raktar kihazasítási cikkek, alpakka áruk, tükrök, majolika, vata, mint üveg és porcellán dísz tárgyakban. — Képzőművészeti és épületdíszítő vállalat. Viszonteladónak legelőnyösebb bevásárlási forrás. Legszigorubb szabott ár.

**Fehérneműt, csipkefüggönyöket, FEUERSTEIN Női blousokat legszebben tisztít** mosó intézete Piacz utca 63.

éves, Kereskes Simonná Bramár Endokhia g. kel. 27 éves, Huszár Vilma Iona ref. 2 hónapos, Tardi Sándor ref. 58 éves, Gyökös Te. éz r. kath. 8 hónapos.

**Völégények és menyasszonyok.**  
Daróczy András—Cs. be Maria, Cso lak István—Tallódi Julianna, Fejes Károly—Nagy Julianna, Proszler Elek—Schönfeld Teréz Tar Bálint—Kovács Julianna, Varju György—Rácz Róza, Hesz István—T. más Mária.

**Jegyesek!** Butorszükségletüket legolcsóbban szerezhetik be Jancsó Testvérek Sestakerti asztalos ipartelepének butorraktárában Csapó-utca 17 szám. Színházi átjáró udvar.

**Az Arany-Bika-Mulató** vidám és szellemes műsorát a kiváló külföldi új attrakciók teszik változatosabbá és érdekesebbé. Bill and Will excentrikusok, Edn Mustafa keleti csoport, 4 Mokaschly estéről-estére megtelt nézőtér előtt nagy sikerrel lépnek föl. A magyar muzsa is jó, Baumann Károly, Cserey Irma, Árnai Károly esténként nagy tetszés s taposot aratnak.

**Házasságkötések.** A debreceni állami anyakönyvi hivatalnál, a mai napig a következő házasságkötéseket jelentették be: Aszódi Márton izr.—Weisz Frida izr. Kohn Sándor izr.—Berger Matild izr. Széll Lajos ref.—Szél Erzsébet ref. Heiman Alber izr.—Adler Mari izr., Oseke Lajos ref.—Zékány Anna g. kath., Schwarz József izr.—Grof Berta izr. Kövesi István—Rózsa Piroska ref. Szatmári Zoltán ref.—Stencel Lanra r. kath., Takács Sándor ref.—Kiss Zsuzsanna ref. Gutti Péter ref.—Forgács Julianna ref. Szathmáry Mihály ref.—Éies Erzsébet ref., Deák Bálint ref.—Deák Mária ref., Andirkó István ref.—Székely Vilma ref., Kéki Lajos ref.—Erdős Zsuzsanna ref.

**A Royal parkklubban** Szombat és Vasárnap Kiss Béla zenekara játszik.

**Sévkötők** óriási vétel miatt egyoldali drb 3 kor. Dupla 6 kortól kapható míg a raktár tart Vitriusnál Szent-Annában 1. szám alatt.

**Villamos berendezéseket** legmegbízhatóbban és jutányosan rendez be Földvári Piac-utcai ideiglenes barak. Telefon 168. sz. Tanulók felvételnek.

**Utazási cikkek,** bőröndök és nő kézi táskák Györfi Testvéreknél Piac-u. 30

**Nyári selyem és cérna keztyük** Györfi Testvéreknél Piac-u. 30.

**Még néhány modern üzlet kiadó** Csapó utca 19. (Knoll házban) Emeletén árvaszéki hivatal. Sestakerti ó-bor, hátsó eladó.

**Most amikor minden virág nyílik,** Baumann ragyikerű „Szegény bucsu” kupléja Antal Józsefnél kapható.

**Használt tankönyveket** állandóan vásárol Antal könyvkereskedés.

**Szüneti üdülőhely.** Iskolába járó gyermekek szüleinek figyelmét felhívjuk Dr. Schöntag Svedler város orvosa ragóta kiválónak elismert Székeségi üdülőhelyének hirdetésére.

**Igazoltványba** arcképet legolcsóbban Németi fényképész műterme készít.

**Befőzéshez** dupla vastag pergament papír Thaisz Arthur papír áruházában kapható.

**Szalma kalapok,** nyakkendők, tenis ingek és cipők Györfi Testvéreknél Piac-utca 30.

**Krámer Józsefné hölgy fodrászterme** Piac-utca 58. Iparbank udvar, vil lanuyal fejet mosok, haját szárítok, naja festek és ondolók. Villannal aromassag.

szépségápolást, manikűrözést eszközök. Hajmunka különlegességek kaphatók. Egy ügyes tanulóleány felvétetik.



## Eladó

240 hold szántóföld a h.-bösszörményi határban, körut mellett, tanyai épületekkel egészben vagy parcellákban, **esetleg 1. év október 1-től**

## bérbe kiadó.

Továbbá a h.-bösszörményi vasuti állomással szemben, házépítésre is alkalmas 2 hold szántóföld az Édenkertben.

Értekezhetni naponta **Debreczenben,** Bethlen-u. 59. sz. alatt jobbra az utcái lakásban.

Legsúlyosabb alapon álló

## Elsőrendű új órák ékszerüzlet és műhely Sándor Ármin

DEBRECZEN

Piac-u. 41. (Dréher sörcsarnok mellett.)

Prima brilliántok! — Precziz órák! — Gazdag választéku ezüst raktár!

Eddig nem létezett olcsó árak!

Órajavitások, ékszer alakítások kiváló gondtal, legolcsóbban.

## Törvénykezés.

### A lacikonyha tolvaja.

Pórujjárt zsebmetsző.

Ez év április 18-án a debreczeni országos vásár napján Virág Lajos bement Erdéiné lacikonyhájába, hogy ott valami jó üzletet csináljon. Azonban a lacikonyhában kiszolgáló pincéernő megismerte a hírneves zsebmetszőt s ezért figyelmeztette az ott mu'á'ó Molnár József és Solymosi András hentessegédekét, hogy vigyázzanak, mert Virág ügyes zsebmetsző s bizonyára ide is lopni jött.

E figyelmeztetésre a két mulatozó úgy tett, mintha már elázott volna s fejeiket az asztalra fektetve, alvást színleltek. Virág először Molnár mellé állt s kikutatta a zsebeit, miután azonban azokban semmit sem talált, Molnár ujján levő két gyűrűt akarta lebuzni, azonban ez sem sikerült. A hiábavaló kísérletek után Solymosi mellé húzó-

dott s annak 270 korona értékű óráját akarta elemelni.

Már kezében volt a súlyos aranylánc, amikor Solymosi és Molnár felpróttak, nyakacsíptek a peches Virágot s átadták a rendőrségnek. A notárius zsebmetsző, amikor elcsípték, dühösen tört ki:

— Az áldóját! — Nem volt szerencsém.

Bizony nem volt s ezért kellett lopás kísérlete miatt a törvényszék elé kerülnie — ez alkalommal most hatodszor.

A törvényszék büntetőtanácsa ma tartott ítélőszobai tárgyaláson két hónapi fogházra ítélte Virágot, de a vizsgálati fogsággal a büntetést kitöltöttnek vette s nyomban szabadon is bocsátotta.

**Elítélt cigánykaraván** Megemlékeztünk arról, hogy a debreceni törvényszék tegnap tárgyalta egy cigánykaravánnak büntetését, amelynek során a lopások egész soráért vonták felelősségre a banda tagjait, összesen tizenegy cigányt. A büntettek között szerepeltek többek közt a következő esettek. Elloptak Tóth Jánostól egy huszliteres kannát, Kovács Ferencétől tizenkét liter tejet kannástul, Erdei Sándortól négy darab tyúkot, feltörték több kamarát, tyúkólat s onnan nagyobb értékű ingóságokat loptak el, ellopták Steinfeld István 1000 korona értékű határt bőröndjét s ezeken kívül is sok lopást követtek el. A törvényszék két napos tárgyalás után hirdette ki az ítéletet, amely szerint Lakatos Jánost másfél évi, Rostás Bélát és Tóth Ferencet egy-egy évi, II. Tóth Ferencet és Vida Imrét hat-hat hónapi börtönrre, ifj. Tóth Ferencet egy hónapi fogházra, Barna Pétert és Gulvás Józsefet pedig három három évi fogházra ítélték. Két cigányt fölmentettek. Az elítéltek és az ügyész is fölebbeztek.

## Legolcsóbban teljes bizalommal



Löfkovits Arthur és Tsa  
Magyarország legnagyobb órák, ékszerész üzletében vásárolhatunk.

**Megnyitott Fehér J. új butornagyáruháza** Feltűnő olcsó árak. Hunyadi-utca 17.

**HARABÉCZY FÉST, MOS, TISZTÍT**  
DEBRECZEN, SZÉCHENYI-UTCA 42.

**Közgazdaság.****Ingatlan forgalom.**

Óz. Damján Sándorné Szatmári Zsuzsánna veszi a debreceni 5740 sztkben foglalt Homok-utca 63. sz. házat Biró Mihály és neje Nagy Zsuzsánától 4500 koronáért.

Fabián Ferenc és neje Kovács Etelka veszik a debreceni 3284 sztkben foglalt Hajnal-utca 19. sz. házat ifj. Szatmári Mihály és nejétől 11000 koronáért.

Dr. Balog Béla veszi a debreceni 10819 sztkben foglalt 346 négyzetöglő ujkerti szőlőt Bozsi Józsefától 7000 koronáért.

Balog András és neje Markó Juliánna veszik a debreceni 6444 sztkben foglalt 194 négyzetöglő Csapókeri szőlőt Zsúpos Zsuzsánától 1720 koronáért.

**Nyilttér**

• Számtalanszor bevált •

**MATTONI/CELE**  
**GISSHÜBLER**  
SAVANYUVIZ

A legújabb  
kényelmesebb és  
biztonságosabb  
máni a kágyával  
megkötés szer.

**Carl Kronsteiner**

időjárás erős, mész

**agade-festék**

Törvénytisztelettel védett.

50 árnyalatban, 24 f.-től kilónként feljebb.

Évek óta legjobban bevált és utánzatokat felülmúló. Egredő csiszertű mázó anyag már festett fafagadónál.

**Email-Fagade festék** nem színlevesítő, egy vonással fest, nem szükséges az előalaposítás, email erős — csak hideg vízben feleresztve használható. Antiseptikus — mérgegmentes — porhanyós. Fenkőlt festés belső helyiségeknek, még festetlen fafagadónak, faépítményeknek, mint színek, pavilonok, kerítések stb. Kapható minden árnyalatban. Ára m<sup>2</sup>-ként 5 fillérért. Mintakönyv és prospektus ingyen és bérmentve.

**Carl Kronsteiner,**

Wien, III. Hauptstrasse 120.

Raktár minden nagyobb városban.

**Két modern utcai szoba**

előszobával, gáz világitással, konyhával vagy anélkül

**azonnal kiadó.**

Miklós-utca 35. sz.

**Fazekas Imre**

Villanyvilágítási és  
erőátviteli  
vállalata

Debreczen, Piacz-u. 77.

**Hamburg Salamon**

•• bőrönd- és koffergyáros. ••

Készít mindennemű

**Utazó bőrönd és koffereket.**

Javításokat elfogad.

**Kész kofferek**

raktáron kaphatók

•• a legolcsóbb árak mellett. ••

DEBRECZEN, Piacz-u. 47.

**Nekem mondja ?**

Hiszen azt én már rég tudom, hogy aki vagyont akar szerzeni, csak Bohn Cseréppel fedi épületeit, mivel ezen fedő anyag a jelenkor legjobb, legolcsóbb és legtartósabb tűzmentes tetőt nyújtja.

Szállítás:

**Schiffmann Salamonnál**

Debreczenben, Piac-u. 83.

**Donogán és Somossynál**

Debreczen,  
Kistemplombazár.

Fürdő köpenyek. — Női és férfi úszóruhák. — Tricó és Pique paplanok. — Dörzs törülközők.

**Óriási választék!****Uj gyógyfürdők Debreczenben a Margitfürdő-intézetben.**

Rénes iszapfürdő a Reumás bántalmakban. Szikszós iszapfürdő a Női bajokban. Formika szénsavas és Oxagon élelyfürdő a szívbalajosok, testi kimerültek és álmatlanságban szenvedők részére.

Az iszap fürdő nyitva van Dél előtt 6—12-ig férfiak. Délután 1—6-ig nőknek. Ára bepakolás és ápolással együtt 2 korona.

A szénsavas és élely fürdő nyitva van egész nap, ugy férfiak, mint nők részére. Ára a szénsavas fürdő 3 korona, élely fürdő 4 korona.

**Bárho!**

legyen szükségünk húslevesre (levesekhez, főzelékekhez, mártásokhoz), úgy azt a leggyorsabban, legolcsóbban és legkényelmesebben készítjük a

**MAGGI**-féle húsleves-koczkából.

Csak a MAGGI névvel és a keresztcsillag védjeggyel valódi!

Csak forró vízzel kell leönteni!

darabja 5 f.

**Olcsó ékszer eladás!****Rose Dezső**

közkedvelt  
ékszerész és órás üzletében.  
Brillians és gyémánt ékszerek ked-  
vező vétel folytán  
**mesés olcsó árban**  
kaphatók.

**ÉRTESETÉS.**

Van szerencsém a nagyra becsült közön-  
ség szives tudomására adni, hogy 4-ik éve  
fennálló jó hírnevű

**Órás és ékszer üzletemet  
házlebontás miatt**

május hó 1-én Piac utca 85. szám alól  
Hunyadi utca 12. sz. a. (Várad-utca)  
nelyeztem át.

Egyidejűleg felkérem a n. b. közönség-  
get, hogy jó indulatukkal mint eddig,  
ugy ezután is velem szembe fenntartani  
sziveskedjék.

Kiváló tisztelettel!

**Gasparik Ádám**

műtörés és ékszerész.

**Diákotthon.**Állami felügyelet és tanfőriak vezetése  
a'att álló**Izr. Fiu-internatus**

Debreczenben, Egyháztér.

A jövő tanévre már most előjegyzésbe  
vesz gimnáziumi, reál-, felső kereske-  
delmi- és polgári iskolai tanulókat. —

Prospektussal szolgál

**Az Igazgatóság.**

Interurbán és megyei telefon: 813.

**Ruhaalkj és bluzok**

legszebb kiállítással a legutolsó divat  
szerint szövettől, delinből, kartonból,  
Zefirből és batistából, valamint

**Rész kötények, női- és férfi-íngék,  
gyermek ruhácskák**

saját varrodámba készítve. Hazai  
gyártmányu nap- és esernyők leg-  
olcsóbb áron kapható

**Bittó Sándor**

nőidivat és vászon üzletében  
Degenfeld-tér 10. szám alatt.

Női ruhák mérték szerint felváltatnak.

Gyász ruhák 24 óra alatt készíthetők.

**Meghívás.**

Az 1898. XXIII. t.-cz. alapján alakult Or-  
szágos Központi Hitelszövetkezet kötelekbe  
tartozó

**Debreczeni Ipartestületi Hitelszövetkezet**

mint az Országos Központi Hitelszövetkezet  
tagja, 1910. évi június hó 26-án d. e. 10  
órákor az „iparos Otthon” dísztermében

**rendes közgyűlést**

tart, melyre a tagok ez alapszabályok 40  
§-a értelmében meghívotnak.

**NAPIREND:**

1. Mult évi üzleteredményről szóló je-  
lentések tárgyalása.
2. Zárószámadások megvizsgálása és fel-  
mentvény megadása.
3. Mérieg megállapítása.
4. Alapszabály módosítás.
5. Az igazgatóság 2 tagjának választása.
6. A bíráló-bizottság 30 tagjának vá-  
lasztása.
7. Esetleges indítványok.

1908. évi december hó 31-én vol a  
szövetkezetnek 408 tagja 1627 üzletrészzel,  
az év folyamán belépett 39 tag 127 üzlet-  
részzel, kitepott 22 tag 102 üzletrészzel,  
taglétszám 1909. december 31-én 425 tag,  
1652 üzletrészzel.

A felügyelő-bizottság által megvizsgált  
évi mérleg a szövetkezett helyiségekben ki-  
tűggesztetett és a tagok által megtekinthető.

Minden tag egy szavazattal bír, de  
ezen jogát csak az gyakorolhatja, ki az előző  
napitári évben már tag volt es az előző nap-  
tári évről üzletrészt befizetésével a közgyű-  
lés napján hátraékbán nincs. (Alapsz. 42. §)

Ha a közgyűlésre a tagok határozatké-  
pes számban meg nem jelennek, a következő  
vasárnap a közgyűlés a megjelentek száma  
ra való tekintett nélkül megvártaik és az előb-  
beni közgyűlés napirendjére kitűzött tárgyak  
felett tartároz. (Alapsz. 43. §)

Kelt Debreczen, 1910. június hó 11. éni.

**Az igazgatóság.****LÁSZLÓ ZSIGMOND  
ÁLLATORVOSI****RENDELŐ-IRODÁJA**

nagy és kis állatok részére Csapó-u. 30.  
Telefon 558. sz.

**Kartelen kívül.****MEZŐ ÁRMIN**

épüleifa, deszka és oserépkereskedése,

Wesselényi-tér 6. szám alatt (Berta-

gözmalom mellett.) — Kartelen kívül,

tehát olcsó árak. Mindenkinek saját érdeke,

— hogy szükségétét nálam szerezzé be. —

**TITOK**

marad minden háziasszony előtt, hogy miként  
kölesönözhet a szobapadlónak állandó, szép és  
előkelő szint, amig a valódi Eisenstädter-féle

**Eglasine  
padló-fénymázt**

nem használja.

Bejegy. védjegy.

Az „Eglasine” három óra alatt megszárad.

Kemény mint a borostyánkő, gyönyörű tükröző szint ad.

Az „Eglasine” teljesen szagtalan.

Az „Eglasine” fényc tartós, mosható és ezért előszeretettel használják konyhabutorok fényezésére is. Kérjen mindenütt csak valódi Eisenstädter-féle

„Eglasine” padlófénymázt és ügyeljen a „Páncélos lovag” védjegyre amely minden dobozon látható.

Páncélos lovag

Páncélos lovag

Páncélos lovag

Páncélos lovag

Páncélos lovag

Páncélos lovag

Páncélos lovag

Páncélos lovag

Páncélos lovag

Páncélos lovag

Páncélos lovag

Páncélos lovag

Páncélos lovag

Páncélos lovag

Páncélos lovag

Páncélos lovag

Páncélos lovag

Páncélos lovag

Páncélos lovag

Páncélos lovag

Páncélos lovag

Páncélos lovag

Páncélos lovag

Páncélos lovag

Páncélos lovag

Páncélos lovag

Páncélos lovag

Páncélos lovag

Páncélos lovag

Páncélos lovag

Páncélos lovag

Páncélos lovag

Páncélos lovag

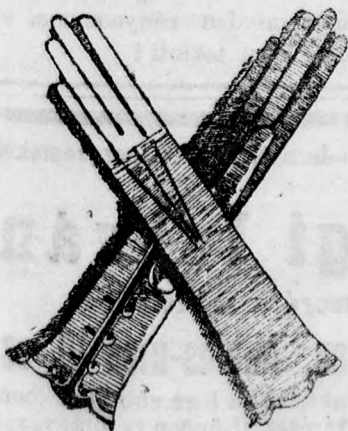
**Jó szabásu, finom bőr és szövött****Keztyűik**

csak

**SCHÖN SÁNDOR**

keztyű, kötszer- és orvosi műszertárában

Debreczen, Piacz-utca 12. szám, (Stenczinger-ház.)



## Apró hirdetések.

Minden szó 5 fillér.

### Levelezés.

Drága, egyetlen Énkém, légy nyugodt, vasárnap okvetlen ott leszek. Ölel és csókol milliószor t. mamád.

Biztosan, ne felejtkezzen el, mert nagyon b. z. ntana. Üdvözl M.

Szép zöldönövel megismerkednék. — Czím: „Gyáros” postere-tante.

Nőül venném azon hölgyet, ki butor-berendezését a Fehér J. új butornagyáruházában szerzi be. Hunyadi utca 17. a vasuti állomás közelében. Dus választék, olcsó árak.

### Betöltendő.

10 korona havi fizetéssel tanuló leányok felvételt a Debreczeni Egyesült Zsinór és Paszomány Gyárban Piacz u. 32. sz. Ugyanott 2 fu tanulónak teljes ellátással felvételt.

Jó írásu fiatal ember írásbeli munkát elvállal Cim a kiadóba.

Teljes ellátással vagy fizetéssel tanuló kerestetik tüzser üzembe. Szent-Anna-u. 39.

Lakatos segéd és tanuló felvétetik Weisz Ede lakatsnál Piacz 38. szám.

Tanulónak tisztességes fu jó fizetéssel felvétetik Vadásznál Varga és Verbezy farkok.

Pénztárosnő Kereskedelmi iskolát végzett 2000 korona óvadékkal rendelkező, felvétetik a „Gazdák biztosító szövetkezete” vezérképviselségénél Hunyadi-u. 16. Jelentkezés személyesen.

Gyűnőket szikviz elárúsításához keresek, kik nagy ösmerettséggel bírnak. Cim a kiadóba,

Gyári munkások és kocsifényezők felvétetik a Vasbutorgyárba.

Egy ércnyomó tanonc figyeléssel felvétetik a Vasbutorgyárba.

Gyakorlott p nztárosnő, ki a pénzkezelésben teljesen jártas azonnali belépésre állandó alkalmazást talál teljes ellátás és havi fizetés mellett. S. achta János kereskedőnél Hajdunánás.

### Adás-vétel.

Egy pedálos, nagy fedeles, teljesen jó karban lévő cymbalom olcsón eladó. Czím a kiadóban.

Egy jó karban lévő használt vas konyha kerestetik. Czím a kiadóhivatalba.

28 krajczárért fejfel férfi vagy női harisnyát Beuyáts Emil villanyörre berendezett harisnyagyára. Debreczen, Tiszapalota

Gabonás zsákok és mindenféle ponyvák olcsón beszerezhetők Fohn zsáküzletében Petöfi-ter a nagyállomás közelében.

**Tetőcserép,** mész, cement kapható Fudóp és Tarsa mészkeres. edésében, Homokker-utca 121. Hatvan-utca 9.

Ont is érdekl! hogy vászon, kanavász, legfinomabb fehér és szines damaszt-étkezésledek, férfi és női szövetek, ugyszintén felöltök, szőnyegek, csipke és szövet függönyök, ágyszerítők legolcsóbb árak mellett beszerezhetők heti vagy havi részletfizetésre az ujonnan berendezett és dusan felszerelt Kohn Hermann utóda Zempliner Arthur Havan-u. 17. sz. alatti árunázában.

Motoros kerékpár oldalüléssel kitűnő működésű 500 koronáért eladó, Rakottay tanárnál Hajdu-Szoboszló.

**Tankönyveit** legmagasabb áron értékesíteti a Harmathy antiquariumban, Fuvészker-t. u. 14.

## DEBRECZENI FÜGGETLEN ÚJSÁG

Egy féderes kocszi eladó, 2 lóval és lószerszámmal együtt. Czím a kiadóban.

Kovács műhelynek való ház eladó. Értekezhe-ni lehet Lövirger Sámu Inél Kabán.

Szalma, Panama és nemez kalapokat legjobban tisztít Békés Lajos kalapos műhelye. Piacz-utca 46., az udvarban.

**Vizsgai** jutalom könyvek gyönyörű díszítésben nagyon olcsón kaphatók a Harmathy antiquariumban Fuvészker-t. u. 14

Az új részletáruházban a mai naptól fogva nagyon olcsón beszerezheti minden hitelképes család heti 2 kor. havi 4 korona részletfizetés mellett ruházati szükségletét, nagy választék női és férfi kabátok, öltönyök, vászon, kanavász, szőnyeg, függöny, paplan, ruhaszövetek. Meghívásra házhöz megyünk rendelést felvenni. Adler és Schwarc Simonffy-u. 6. tejiacccal szemben

Homoki faj boraimat, kiváló jó minőségűek, hordó számmra is eladom. Dr. Weisz Bernát ügyvéd Piacz utca 30.

Mázoló, festő és aguarell esetek elsőrendű minőségben gyári áron kaphatók Stern József és Tesivére kefégyár r. t. városi raktárában, a nagy özdével szemben.

Eladó szőlő a Bocska kertben. 3 hold szőlő, egy rajta levő jó kő épülettel, 3 szoba, terrász, konyha, borpince, mellékhelyiségek. Czím a kiadóban.

### Lakás

Három szobás utcai lakás előszobával és konyhával augusztus 1-re kiadó. Czím a kiadóba.

Egy külön bejáratu csinosan butorozott szoba azonnal kiadó Csapó u. 45. sz.

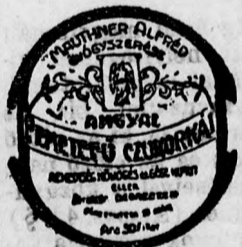
### Különféle.

**Weisz Ferencz** épület és mű-butor szakmába vágó munkásokat elsőrendű kivitelben, mérsékelt áron.

Szép csak az lehet, ki

**Mauthner**

„Lilom-cremjót” használja. — Vételnél Mauthner névre ügyeljenek. Kapható **Arany-Angyal** gyógyszerár Debrecezen, Piacz- és Szent-Anna-utca sarkok.



Inglbluzok, kötények, reherneműek varását és gumuk varrást elvállalok, házhöz is elmegyek. Czím a kiadóba.

## Próba és varró kisasszonyok felvétetnek Halmágyinál.

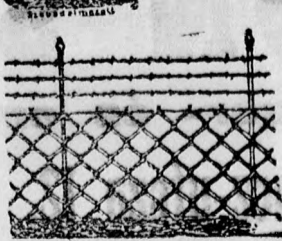
Olcsó szabadalmazott, tömbös beton oszloppal cséves sodronykerítéseket

és szabadalmazott szőlőlugas oszlopokat

készít: **Neubauer János** sodronyműgyáros **DEBRECZEN,**

Kéttmalom-utca 4.

Rivánatra képes árjegyzéket küld ingyen és bérmentve.



## Lubi Erzsébet, Szolyvai és Polenai Ásvány gyógyvizek

legjobb és legegészségesebbek és borokhoz legkitűnőbbek.

**88 Mindenütt csak ezt kérjék. 88**

## Homoki fajborok!

Szent-Anna pusztai szőlőtelepünkön termelt, tisztán kezelt, üvegezett

Asztali és peccsenyeborok kaphatók:

1 liter Asztali vörös	60 fillér.
1 „ Asztali fehér	70 „
1 „ Kövi Dinka	70 „
1 „ Ezerjő	80 „
1 „ Risling	80 „

## Szabó Lajos fiai cég

üzlethelyiségében, Rózsa-utca.

Minden palackért 16 fillér letét fizetendő.

Megfelelő árengedmény 6-7 hectós hordó vételnél.

## Nagy Lajos hirdetési irodájából Csapó utca 13.

### Eladó

nagyon szép kis ház  
nagyon olcsó árért!

A vasuti nagyállomás mellett!  
Nagyon érdemes a megtekintésre!



Eladó a Lőrinczi József kir. törvényeséki fogházor ur és neje tulajdonát képező szép kis ház a vasuti nagyállomás közvetlen közelében, átmenve a nagyhídon, a régi cukorgyár most Termény és Aruraktár mellett Kerekes telepen 42. sz. alatt.

Szép nagy tele, van rajta teljesen új, téglából épült és cseréppel fedett épület, mely magában foglal egy nagy szobát, konyhát, kamarát, üvegezett verandával, 200 negyszögöl betelepített legkitűnőbb fajú szőlő és nemes gyümölcsös, jóvizű kút. Az udvarban sertésöl, külön baromfi udvar és sütökemence.

Vétezik, aki ezt az igazán kedves és nagyon jutányos árért megkapható szép kis házat, mely minden kényelemmel ellátva látva, meg nem tekinti!

A modern ékszerész ipar remekai készülnek

## Vágl István

ékszerész műhelyében

Debreczen, Miklós-utca 10. sz.

Átalakítások a legszebb kivitelben. Javítások, vésések kiűnően és jutányosan eszközöltetnek.

Állandó raktár kész ékszerekből.



**Eladó  
szép kis uri ház**

a város alatt! Felsége-  
levegő! Oriási kényelem.  
Különösen nyugdíjas családok-  
nak felelő alkalmas!

A Csapó-utca vége, a Vilmos hu-  
szár laktanya közvetlen közelében, Patay  
utca 12. szám alatt levő gyönyörű kis u.i  
házamat eladom!

Házam a következő lakosztályt fog-  
lalja magában: 4 szoba, előszoba, teljesen  
berendezett fürdőszoba, igen nagy konyha,  
beépített modern sparral és mozaik fal-  
védő lapokkal, nagy spájk, szép nagy nyi-  
tott veranda, pincesz, 2 kamara, nagy fás  
kamara, külön mosóház, téglából építve,  
lestukatorozva és cseréppel fedve, a háló  
és gyermekszobában szellőztető készülék  
és cserépkályhák.

Telefon bevezetve! (Telefon szám:  
762. Nagy Lajos lakása)

Nagyon szép, rendezett udvar, jóvizű  
szivattyús kúttal, gyermek és kerti háló  
hinták és torna szerek. Nagyon szép szőlő  
és gyümölcsös, 35 darab oltvány Ungvári  
gyümölcskertészetéből. Elkülönített két ud-  
var és külön baromfi udvar, olaj. Uj épü-  
letek, adómentes, szín tiszta cserézlából  
építve. Az egész u'cai front és kerítés  
zöld olajba festve. Egy éven belül kiépül  
a Csapó-utcai villanyos egész a Vilmos  
laktanyáig, melynek egyik megállója ez  
utca sarkán lesz!

Házamnak u'olsó ára 7500 forint!  
Megtéríthető a délutáni órában 2 órá-  
tól 6 óráig!

Ezen kényelmet még ezer frtos évi  
lakbér fizetés mellett sem lehetne felta-  
lálni, én azért válok meg tőle, mert felette  
kényelmesen, hogy lakásom külön van  
az irodámtól!

Még csak néhány napig.  
Huzás már 1910. évi június 30-án.

Ezen magyar királyi  
**jótekonycélú államsorsjáték**  
főnyereménye 150.000 korona készpénzben.  
Az összes nyeremények összege 365.000 korona  
készpénzben.

— Egy sorsjegy ára 4 korona. —

Sorsjegyek kaphatók a magy. kir. lottójövedéki igazgató-  
ságnál Budapesten (Vámpalota), valamennyi posta-, adó-,  
vám- és sóhivatalnál, az összes vasuti állomásokon s a leg-  
több dohánytöredékben és váltó-tízletben. Játéktervet ingyen  
és bérmentve küld.

A m. kir. Lottójövedéki Igazgatóság.

**VÉDJEGY ZSEBEN HORDHATÓ**

**LEGOLCSÓBB**

**KRISTÁLYLIMONÁDE** ÉS LEGJOBB LIMONÁDE

**GÁNÓCZ gyógyfürdő**

a Tátrában,  
természetes szénsavdús forrásával kitűnő  
gyógyhatásu

- Szívbajok
- Rhenmatismus
- Köszvény
- Gyomorbántalmak
- Vesebajok
- Női bajok
- Neuraszténia
- Angolkór

esetelben.  
Mértányos árak. — Penzió. — Olcsó szállás-  
bák — Kitűnő ellátás — Félmes kis laká-  
lás — Post, távirda, telefon, Állandó csendő-  
rő s. — Vasuti állomás, Gyorsvonatok feltételes  
megállóhelye június 15-től — Állandó fordóor-  
vos Buda estről

**KÖZPONTI MENETJEGYIRODA**  
(Budapest, Vigadó-tér 1 sz.) nyílt részletfizetési  
kedvezmények.  
Prospektust és minden egyéb felvilágosítást díjtal-  
anul azonnal küld: Fürdőgondnokság Gánóczi-fürdő.

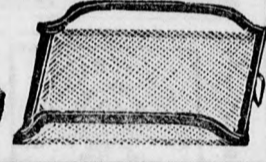
**Uj vasbutor**

és sodronyágybetét készítő

**Neumann J.**

Péterfia-utca 19 sz.

Javításokat pontosan  
eszközöl.



Placz-utca 72. sz. alatti házban két  
szoba, előszoba és fürdőszobából  
álló teljes

**modern lakás**

garcon lakásnak, vagy irodának

**azonnal kiadó.**

Értekezhetni dr. Lukács Emil ügyvéd irodájában,

**Vigyázat!**

A disznóhizlalás csak akkor hasznosítható, ha  
egy állat sem betegszik meg. Csakis az „Obelisk”  
disznó cseppek „SUSSANOL” biztos hatású és  
megóvják a veszteséget. — Az elismerések

ezre igazolja ézt. Csakhatatlan  
szer disznó- vész ellen. valamint  
csak ez előzi meg ezt.  
Egy üvegese á 2 K 10 üveg 8 korona.  
Vigyázzunk a mel- lékelt védjegyre  
„Obelisk” (oszlop) s a pontos címre.



Apotheke zum Obelisk des Viktor Hauser vorm.  
P. Birnbacher, Klagenfurt, Kardmal-platz.

**A hölgyek tudják legjobban,**

mily fontos a

**SZÉP. ÜDE ARCZ.**

mily hatalom és kincs az, mily  
előnyökben részesül egy szép nő.

Szépnek lenni azonban nagy feladat, nem  
elegendő, hogy valaki csinos, fess és kedves le-  
gyen, hanem a legfontosabb, hogy az arczóbore  
tisztá legyen.

A nők tudják ezt és ezért nagy gondot for-  
ditanak az arczóbőr ápolására, a szépség fentar-  
tására és emelésére.

A FÖLDES-féle

**MARGIT-CRÉM**

az egyedüli szer, mely 5-6-szori használat után,  
eltávolít kiütéseket, pattanásokat, szeplőket,  
májfoltokat és az arcot fehéríti, üdíti és fiatalítja.

A Földes-féle Margit-Crème teljesen ártal-  
matlan. Páratlan és csodás arcz-szépítő és a  
szépséget megőrző hatását pedig fényesen bizo-  
nyítja, hogy a Wienben rendezett „Ausstellung  
für Moderne Gesundheits u. Schönheitspflege”  
nagy aranyérmét és díszoklevelet nyert.

Kapható az egész világon. — Tégelye 1 korona.

Készíti és postán küldi:

**FÖLDES RELEMEN gyógyszerész Áradon.**

Kapható Debreczenben: Balázs Ödön, Grósz Nagy  
Ferencz, Jóna és Jóna, Mihalovits Jenő, Mauthner  
Alfréd, Muraközy László, Kubek Sándor. Hajdu-  
szoboszlón: Barbócz Zsigmond. — Hajdúbosször-  
ményben: Brosey Gábor gyógyszerárakban. —

**Sesztina Lajos vaskereskedése**

Placz-utca 23. sz.

Ajánl:

**Kerti-padokat**

fecskendőket, „Hydronette” kézi-  
fecskendőt, különböző

**Szöllő-permetezőket.**

Nagy raktár

**takaréktüzhelyekben,**

francia-konyhákban

Ha gazdaságos  
tartós  
üzembiztos



**Benzinmotoros cséplőkészletet**

olcsó árban  
kedvező feltételek mellett  
teljes szavatossággal  
őhajjt, úgy forduljon

**Szűcs Ödön**

Budapest, VI. Nagymező-utca 66. szám alatti  
céghez, mely cég felszólításra kész-  
ségeesen szoleál árjegyzőketel.

**Por alakban előállított limonádé**

cnkorral együtt. Egy adag 6fill. Turista doboz 12  
adaggal zsebben hordható alakbant 80 fillér. Kirándu-  
lásokon, sportúrákon, hadgyakorlatokon kitűnő szolgál-  
latot tesz. Bármely vízben oldva kitűnő limonádét ad.

Főlerakat: **KONTSEK GÉZA Debreczen.**

Készíti: **KERTÉSZ ERNŐ** gyógyszerész Szabadka.

— **KRISTÁLYLIMONÁDÉ GYÁRA.** —

Kapható:

- Roth Jenő,
- Mayer Jenő,
- Várray Jozsef
- Hauer Bertalan
- Komlóssy Lajos,
- Erős Jakab,
- Rosenberg Sándor
- uraknál.

### Sobesedések

legyenek azok bármint természetiek, gondosan megvédendőek minden tisztatlanság ellen,

mert ezáltal a legkisebb seb is elmérgesedik és nehezen gyógyul, sebet idézhet elő. 40 éve már, hogy a meg-puhító huskencos, Prágai házikencos név alatt, mint egy nélkülözhetlen köztársasági ismeretes Ez megvédi a sebet, csillapítja a gyuladást és fájdalommal, időben hat és elő-segíti a bonóvást és gyógyulást.

Postaszékküldés naponta

1 doboz 70 t. Postán  
 8 K 16 f. előre küldéssel 4 doboz  
 7 kor. előre küldéssel 10 doboz.  
 Ausztria-Magyarország bármely részébe bérmentve szállítatik.  
 Vigyázat! a szer nevére a ké-szítőre, árra és védjegyre.  
 Valódi csak 70 fillér.

FÖRAKTAR:  
**FRAGNER B. cs. és kir. udvari szállító**  
 a „Fekete-sas” gyógyszerárában  
 Prága, Kleinseite, Neudagasse sarkán 203. sz.  
 Raktár: Ausztria-Magyarország gyógyszerárában.

### Butor részletfizetésre

a legegyszerűbbtől a legmodernebbig kedvező fizetési feltételek mellett, jutányos áron kapható

## Grünfeld Mór

püspökladányi butorkereskedőnél,  
 aki levélbeni tudakozódásra minden fel-vitálgosítást is készséggel megad.

### Siófok-fürdő a Balaton mellett.

Legkellemebb és legkényelme ebb tartózkodási és kámulási hely — Kedv. zó vasúti össze-kötteté, olcsó menettérti jegyekkel.

**Ritűnő vendéglő és kávéház házi kezelésben.**  
 Szo. aár. k. június hó 30-ig napi 5-6 kor náért egy személy és napi 5-8 koron ig két személy után. Minden szoba villanyvilágítással bir Penzi szerű el át: s felnött-knek na, i » koronáért.  
**Kitűnő erőltő gyermek-ellátás** uszonákkal naponta 5 Koro ért. A gyermekek számára kü-lön játszóhelyek a Balaton partján. Sport telep Fodor Károly vezetése alatt Levél- és sürgöny-cim: Fürdőigazgatóság Siófok. Telefon 1 sz.

### Szünidei ifjusági adulóhely

A Szepesség egyik kisebb városában, fenyves erdők közvetlen közelében, az idén is elfogad gondozás- és orvosi fel-tügyeletre, teljes ellátásra ugy gyerme-keket, mint nagyobb leányokat és 15 éven aluli fiukat: **Dr. Schöntag Samu** városi orvos **Svedlérén**. Adulást igénylő lányok, valamint elemi iskolába járó gyermekek télire is elfogadt. tnak, kiknek alkalmuk van a **német nyelv elsajáttására.**

### 35 000 bor- és gyümölcs-sajtó 20 000 gyümölcs- és szőlőzúzó

## 300 hidraulikus sajtó

bor, gyümölcs és ipari célokra stb.  
 került ki a Mayfarth-fele gyárból!

Az 1899-iki évben készült  
**2500 sajtó,  
 1200 zúzó**

**Csattanós bizonyítéka ezen gyártmányok feltűnő jóságának.**  
 Tessék bizalommal fordulni  
**MAYFARTH PH. ÉS TÁRSA** mezőgazdasági és ipari gépgyáraikhoz  
 Bécs, II., Taborstrasse 71.  
 Kiténtetve több mint 650 arany-, ezüst stb. éremmel. — Kimérítő képes árjegyzékek ingyen.  
 Képviselek és vizontelárusítók kerestetnek. — Tessék mindig a Mayfarth cég nevére ügyelni.

### „Gyöngyvirág Crème“

AZ arokrémek gyöngye!

Szeplő, májfoltok, pattanások s bőrbajok ellen kiváló jó szer. Si-mává, lehorré és ádévó teszi az arcbőrt! Sem higanyt, sem ólmot nem tartalmaz. A nappalra való kréme nem zsiroz, míg az éjjelre való zsiroz. Egy tégely ára 1 korona.  
 Kapható:  
**Mihalovits Jenő**  
 „Kigyó” czimű gyógyszerárában,  
**DEBRECZEN.**

### Thierry A. balzsam

Thierry A. gyógyszerész  
**Törvényesen védve. — Valódi egyedül az apóca-védjeggyel.**  
 Feltétlenül hat a szervnek minden betegségénél, um.: köhögés, hányás, rekedtség, torokkatarhus, tüdőbetegség, gyomorgörccs és egyéb gyomor-bajoknál, a belső szervek minden gyuladásánál, étvágytalanságnál, rossz emésztésnél, keményteste-sedésnél stb. Külsőleg minden szájbetegségénél, fogfájásnál, égési sebnél, testzag-gatásnál, kiütésekénél, különösen influenzánál stb. 12 kicsi vagy 6 kettős üveg, vagy egy nagy családi utazó üveg **korona 5**—

**Thierry A. gyógyszerész Centifolia-kenőcse**  
 valódi meglepő, csalhatatlan és utólrhetetlen gyógyhatással még oly idült rákszerű se-beknél, daganatoknál, sérüléseknél, gyuladásoknál, csunya lábánál, saroknál, min-den idegen testet eitavolít, genyedéseket megszüntet, legtöbbnyire kinos operá-tiókat feleslegessé tesz. 2 doboz **K 360**. — Czimezzünk:  
 — Schutzengel-Apotheke des A. Thierry in Pregrada bei Rohitsch. —  
 Főraktar: **Török Józsefnél Budapest.**

### Gépirást megtanulhat bárki!

gyakorlati idő 15 nap, napi 1 órai gyakorlattal.  
**Tanulási díj 5 korona mely összeg előre lefizetendő.**  
 Tanulni lehet a **NAGY LAJOS** irodájában Csapó utca 13. sz. alatt.

### Az építettő és építő közönség figyelmébe.

Már sokan tudják hogy ajántatoz az építkezésnél a Karozagi Agyag ipar termékeivel is költségvetést csináltatni, mivel a karozagi gépeserép könnyűségénél fogva olcsóbb tetőszerkezetet igényel, ugyanis míg a kézi cserép csak 15-16 cm. széles és sulya drb.-ként 1.30-1.40 kg. addig a gépeserép 17 1/2 cm. széles és sulya drb.-ként 1.30-1.35 kg. tehát 10-12 %-al könnyebb, kézi cse-répből szükséges 43-45 drb. sulya 55-63 kg. addig □ méterenként, gép cserépből szükséges 36 drb. sulya 46 kg. Eső után az arány még rnszabb, mivel a kézi cserép 20-25 % vizet vesz fel tehát eső után négyzet méterenként 70-80 kg. sulyu lesz addig a gépeserép csak 8-9 % vesz fel és így négyzet méterenként 50-51 kg. lesz. A nyers falazati téglával mivel azokat 1/4, 2/4, 3/4 és 1/2 nagyságba is készíti fenti gyár, szép falat kapunk, melynek fentartására sem kell gondolni. A vevő közönség kényel-mére a helybeli fakereskedésekben raktárt létesítettünk, de megrendelhetők gyárt-mányaink gyárvezetőségünkénél is vagy a fentebb emlajdonosnál.

## LÓWI ARMIN

Karozagi agyagipar tulajdonosnál, Széchény utoza 23.

Nyomatott Hoffmannés Kronovits könyvnyomdájában, Piacz-utoza 49. a főpostával szemben.